

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL III NR. 513
VINERI
29 NOIEMBRIE 1991
8 PAGINI-5 LEI

S.C. CENTRAL & KASO S.A.
IMPORT SRI EXPORT
A ÎNCEPUT
ACTIVITATEA DE REPARAȚII
INCĂLȚAMINTE
EXPRES

TELEX

VIZITA D-LUI PETRE ROMAN LA CLUJ-NAPOCA

Ieri, d-l Petro Roman, ex-prim-ministru și lider național al F.S.N., a făcut o vizită la Cluj-Napoca, cu scopul cunoașterii unor realități locale și ale organizației județene a F.S.N. După-amiază, la Casa de cultură a studenților, d-l Petre Roman, împreună cu ministrul învățământului, d-l Mihai Golu, s-a întâlnit cu studenții. La ora 19 a fost programată, în sala de sticlă a Primăriei, întâlnirea cu liderii sindicali clujeni, iar seara, la hotelul „Victoria”, o întâlnire cu reprezentanții ai intelectualității. Asupra conținutului discuțiilor vom reveni. În cursul zilei de azi, d-l Petre Roman se va întâlni cu conducerea județeană și municipală a F.S.N., cu Reuniunea consultativă transilvană, iar la ora 15.30 — cu membri și simpatizanți ai F.S.N. la Sala sporturilor.

1 DECEMBRIE — ZIUA INTREGIRII NEAMULUI

În organizarea filialei locale a Uniunii „Vatra Românească” și Despărțământului „Astrei”, la Depoul C.F.R. Dej și la S.C. „Someșul” S.A. au fost organizate manifestări festive în cadrul cărora a fost prezentată expunerea „1 Decembrie, ziua întregirii neamului, Ziua națională a României”. Pe aceeași temă a avut loc un simpozion organizat cu sprijinul Primăriei municipale Dej, la care au prezentat comunicări profesori de istorie, oameni de cultură din municipiu. Seria acțiunilor dedicate Zilei naționale a României va continua în aceste zile la Dej.

COMUNICAT

Uniunea Stângii Democratice salută adoptarea de către Adunarea Constituantă a Constituției României, legea fundamentală ce asigură edificarea statului de drept pentru care forțele noastre politice au militat și militează consecvent.

Apreciem că noua Constituție — expresie a raportului de forțe politice din Adunarea Constituantă — oferă posibilitatea tuturor forțelor democratice, patriotice, angajate în procesul redresării economice-sociale și politice, pentru o nouă ROMÂNIE modernă și prosperă.

Chiar dacă unele forțe politice au votat împotriva proiectului de Constituție, Uniunea Stângii Democratice este convinsă că prin organizarea referendumului național, se dă posibilitatea exprimării votului nemijlocit al întregului popor asupra Legii Fundamentale — CONSTITUȚIA ROMÂNIEI.

CONSILIUL DE CONDUCERE AL UNIUNII STÂNGII DEMOCRATE

IN ATENȚIA CADRELOR MILITARE ÎN REZERVĂ ȘI RETRAGERE

În ziua de 6 decembrie a.r., ora 11, va avea loc la Cercul Militar (Casa Armatei) întâlnirea cadrelor militare în rezervă și retrageră ocazie cu care vor fi înmăinate legitimațiile de membru. **COMITETUL.**

Dialog cu noul primar al Clujului: Un om cu speranța sub braț

Bun sau bine. Acestea au fost cuvintele folosite de noul primar al Clujului, domnul Teodor Groza, numit de Prefectură într-o funcție delicată, chiar aspră, pentru că vremea în care trăim nu mai permite mânușile delicate cu care vor să ne mângâie unii obrazul.

D.S.: Domnule primar, am selectat din discuția noastră foarte lungă câteva din opiniile dumneavoastră, cu speranța că vom putea prezenta cititorilor noștri imaginea unui om real, care se implică în putere...

T.G.: Am înțeles din spusele dumneavoastră că ar trebui să fac o mică autobiografie. Am făcut multe, pentru că viața m-a obligat, dar dacă cetățenii Clujului vor să aibă încredere în mine, vor avea, fără să mă împăunec cu eroisme inutile. Nu cred că e cazul dosarelor și nici a poezilor frumoase. Oricum, la 14 ani munceam la calea ferată. Am ajuns inginer și apoi și conducătorul unor importante sectoare. Nu m-a interesat puterea niciodată, am fost întotdeauna un meseriaș.

D.S.: Asta se va vedea, dar mi-ați spus că sînteți ardelean și chiar foarte îndrăgostit de Cluj

T.G.: Ceea ce mi se pare mai important, și vreau să fac această precizare: sînt ardelean. Bihorean! M-am născut în comuna Tinca. La Cluj am venit în anul 1989, în luna februarie. Am lucrat, apoi am fost mutat forțat la București, pentru reorganizarea căilor ferate. Am lucrat întotdeauna pe criterii strict profesionale și am fost singurul director general fără școală de partid. Nu vreau să demonstrez nimic, dar ar fi bine de spus că, trăind în cultul muncii și plecat de foarte timp de acasă, n-am avut șansa de a să gândesc, să învăț și să învăț viața prin muncă. Poate de aceea am rămas întotdeauna singur. Acum, în 1991, am fost numit secretar de stat la Departamentul de Căi Ferate. Asta a durat pînă în luna martie, cînd domnul Doru Pană s-a îmbolnăvit și atunci guvernul mi-a încredințat conducerea întregului minister. Am fost ministru pînă în luna aprilie, cînd s-a aprobat reorganizarea Căii Ferate, așa cum am propus-o noi, echipa de specialiști, ca societate națională. Consiliul de administrație al societății m-a ales ca președinte al consiliului fiind demnitar, nu puteam fi ales în această funcție decît atunci cînd eram eliberat din minister. Am cerut guvernului să trec din funcția de demnitar în cea de la societate. Pentru că aceasta mi-a fost misiunea. De aceea am plecat de la Cluj, pentru a munci în Calea Ferată. Am fost înțeles, am fost eliberat din funcția de ministru...

D.S.: Nu vă supărați, am înțeles că nu vă plac



„seancele”. Totuși, plecarea dumneavoastră nu va crea conflicte cu Guvernul?

T.G.: Conflict este mult spus. Categorie, au fost discuții în cadrul Guvernului, dar de natură economică, pentru că am susținut anumite probleme care erau strict profesionale, care țineau de activitatea Căii Ferate. Am activat ca președinte al societății de Cale Ferată pînă în august, cînd au intervenit niște discuții între mine, ca și conducător al Societății, și conducerea Ministerului pentru a schimba modul de conducere al Căii Ferate. Eu am susținut părerea specialiștilor, considerînd această organizare făcută pe criterii reale și, mai ales, profesionale.

D.S.: Am observat că folosiți tot timpul cuvintele de muncă și profesionalism... Eu, avînd două discuții mai ample cu dumneavoastră în care m-ați „acuzat” că vă observ prea atent, de parcă aș dori să vă supun la un examen psihologic, știu că nu le folosiți ca o simplă propagandă. Ca primar...

T.G.: Ca primar voi folosi aceleași cuvinte pe care le respect cu sfințenie și le voi pune în practică. Mai mult, voi respecta cu aceeași sfințenie Legea. Oricînd și oricine mi se poate adresa și chiar primesc orice sugestii. Sînt un om ca toți ceilalți. Dar despre democrație, vom mai discuta...

Dorin SERGHIE

DUPLEX: RADIO CLUJ — RADIO CHIȘINĂU

Și totuși, alegeri în Găgăuzia și Transnistria!

• Găgăuzii și rușii din Transnistria vor alegeri... • Federația internațională a Comitetelor Helsinki pentru drepturile omului, la Chișinău! • Guvernul Moldovei caută ieșire din impasul energetic • Frontul Popular critică vehement decizia conducerii Republicii de a semna Memorandumul privind achitarea datoriilor externe ale U.R.S.S.!

— Deci, alegerile vor avea loc! Și în 1, și în 8 decembrie...

— Așa este. La 8 decembrie, în Moldova se va alege primul președinte. Scrutinul nu se desfășoară însă în condiții favorabile. Separatiștii din Transnistria și cei din sudul republicii continuă pregătirile pentru propriile lor alegeri de la 1 decembrie. Președintele așa-zisului Soviet Suprem, al așa-zisei Republici Transnistriene, Grigore Mărăcută, a emis chiar astăzi un decret prin care a confirmat desfășurarea alegerilor și a referendumului, chemînd toți conducătorii de unități economice și primarii satelor de a crea condiții pentru activitatea comisiilor electorale. Între timp, a mai fost înaintat încă un candidat la președinție, Ghenaș Blagodarni, fiind acum trel. El reprezintă una din filialele celor cinci partide așa-zise unionale, din Transnistria. În Găgăuzia, așa cum am precizat anterior,

sînt doi candidați. Și aici, în special după evenimentele de la Vulcănești, în jurul cărora s-a făcut destulă speculă, e aproape sigur că alegerile se vor desfășura.

— Care este, totuși, opinia majorității populației?

— Populația Republicii nu se mai interesează, ca înainte, de politică. Sînt alte probleme de interes azi: problemele sociale din ce în ce mai precare, problemele economice. Există temeri ca la alegerile programate în 1 și 8 decembrie să nu se întreruncească nici condiția de jumătate plus unu! Numai în aceste condiții alegerile sînt valabile.

— Ce program electoral a mai avut domnul Mircea Ioan Suceg?

— Ieri, luni, a fost din nou la Dubăsari, iar azi s-a deplasat la Tighina. Mîine e programată o vizită la Căușeni și alta la Slobozia. Peste două zile va fi la Tiraspol. Aceste întâlniri, ținînd cont de tendințele separatiste de acolo, se vor deosebi de cele anterioare...

— Agențiile internaționale de presă au consemnat prezența la Chișinău a unor membri ai „Comitetului Helsinki”...

— Timp de trei zile, ei au studiat situația social-politică din Republică, acordînd o deo-

OBSERVATOR

(Continuare în pag. II)

ANUNT

Ziua cea mai scumpă a poporului nostru — 1 Decembrie 1918 — va fi sărbătorită sîmbătă, 30 noiembrie 1991, orele 11, în sala Bibliotecii Universității. La această aniversare vor lua cuvîntul domnul deputat ION RAȚIU, președintele organizației județene, precum și alți fruntași politici.

PARTIDUL NAȚIONAL ȚĂRĂNESC CRESTIN DEMOCRAT CLUJ

INVITAȚIE

Asociația pentru protejarea și ajutorarea handicapatilor motori, filiala Cluj, cu sediul în str. Kogălniceanu nr. 8, invită copiii și tinerii asociației la Programul cultural prezentat cu ocazia Sărbătorii Sfîntului Nicolae, ce va avea loc marți, 3 decembrie 1991, orele 16, la Clubul „Arta textilă” (str. Samuel Brassai nr. 7, parter).

ASOCIAȚIA PENTRU PROTEJAREA ȘI AJUTORAREA HANDICAPATIILOR CARDIACI OPERAȚII DIN ROMÂNIA

anunță pe membrii săi din județul Cluj că în 10 decembrie, ora 17, va avea loc, la Spitalul de recuperare, o ședință la care se vor dezbate o serie de probleme specifice activității asociației. Pînă atînea, posesorii de autovehicule membri ai asociației sînt rugați să se prezinte la sediul cu talonul mașinii.

• În preajma zilei de 1 decembrie — declarată Zi națională a României, Parlamentul țării s-a reunit, ieri dimineață, într-o ședință solemnă, dedicată marcerii evenimentului mare, care a cunoscut înfăptuirea Marii Uniri, cu 73 de ani în urmă. În deschiderea ședinței solene a luat cuvîntul dl. Dan Marțian, președintele Adunării Deputaților, care a evocat semnificația majoră a zilei de 1 Decembrie, evocînd faptul că acest moment a încununat lupta îndelungată a tuturor românilor de pretutindeni pentru emancipare națională și salvagardarea identității proprii, pentru libertatea și independența patriei. În continuarea ședinței solene au luat cuvîntul liderii formațiunilor politice din Parlament și Camera Deputaților, precum și Mircea Druc, deputat și fost prim-ministru al Republicii Moldova. Vorbitorii au evocat, momentele importante din istoria plină de lupte și jertfe a poporului român, evidențiînd, în acest context, că actul de la 1 Decembrie 1918 nu este doar consecința acțiunilor românilor din toate provinciile românești, ci și rezultatul eforturilor generațiilor anterioare.

• Parlamentul României a luat cunoștință de hotărîrea autorităților de la Kiev de a organiza la 1 decembrie 1991 un referendum asupra independenței Republicii Ucraina. Avînd în vedere că acest referendum ar urma să se desfășoare și pe teritoriile românești — Bucovina de Nord, Ținutul Herța, Ținutul Hotin, precum și județele din sudul Basarabiei, Parlamentul României declară solemn că aceste teritorii au fost rupte din trupul țării, iar Pactul Ribbentrop-Molotov a fost declarat nul și neavenit, ab initio, de U.R.S.S. La 24 decembrie 1989 și de Parlamentul României la 24 iunie 1991.

Desigur, este dreptul Ucrainei să organizeze un referendum pentru independența sa, dar acest referendum nu poate avea valabilitate în privința teritoriilor românești anexate abuziv de fosta URSS, teritorii care nu au aparținut niciodată Ucrainei și sînt de drept ale României.

Parlamentul României reiterează atașamentul față de prevederile Actului final al Conferinței C.S.C.E. de la Helsinki, care admite posibilitatea modificării frontierelor pe căi pașnice diplomatice.

Parlamentul României declară solemn că referendumul organizat de autoritățile de la Kiev în teritoriile românești este nul și neavenit, precum și consecințele acestuia.

Parlamentul României cere parlamentelor și guvernelor tuturor statelor care vor recunoaște independența Ucrainei să declare expres că această recunoaștere nu se extinde asupra teritoriilor românești menționate. Parlamentul României se pronunță pentru începerea unui dialog cu Parlamentul de la Kiev în vederea examinării împreună a problemelor stabilirii unor relații de bună vecinătate și colaborare între România și Ucraina și invită, în acest scop, o delegație parlamentară ucraineană să efectueze o vizită la București, cît mai curînd posibil. Parlamentul României solicită Guvernului țării să înceapă de urgență negocierile cu autoritățile de la Kiev în problema teritoriilor românești anexate cu forța de U.R.S.S.

Această declarație a fost adoptată de Parlamentul României în ședința din 28 noiembrie 1991, cu unanimitate de voturi.

ROLUL TRANSILVÂNIEI ÎN ÎNFĂPTUIREA ȘI APĂRAREA MARII UNIRI (III)



Vă reamintim că astăzi, de la ora 10,30, vom vedea un film american, realizat în 1948, după celebra piesă a lui William S. Royan „The Time of Your Life” (Timpul vieții tale), cu James Cagney, William Bendix, Wayne Morris, Jeanne Cagney, Broderick Crawford și alții. Ora de muzică (12,40) este consacrată astăzi micului dicționar muzical ajuns la litera U: unison, uvertura de concert, uvertura de operă, uvertura-fantezie. Emisiunea Medicina pentru toți, de la ora 13,30, ne atrage atenția asupra unui aspect pe care, să recunoaștem, l-am cam neglijat: necesitatea donării de sânge. Vom asculta părerea unor specialiști din domeniile hematologiei, chirurgiei și pediatriei. Mondo-muzică de la ora 14,20 ne rezervă selecție din repertoriul internațional de muzică ușoară. După Măpamond (14,45), Reflecții rutiere (15,15) și Preuniversitaria — astăzi o veritabilă revistă de cultură, care îndeamnă la meditație și întoarcere la izvoarele perene ale românilor: limba latină. La ora 16, o altă emisiune de cultură: Limba noastră, cu unele probleme de „modă” în lingvistică (într-un dialog cu acad. Zoe Dumitrescu Bușulenga) și cu o clarificare asupra „paronimelor”. Până la Emisiunea în limba germană (17,05) ne vom delecta cu muzică ușoară românească interpretată de Marina Voica, Loredana Groza, Maria Nagy, Geanina Olaru și Alina Coman. Sub

semnul „Unirii noastre de fiecare zi” și-al excepționalului vers argezean „Măria ta, ostașule al țării...” se desfășoară astăzi emisiunea Pro Patria 18,05. Gong!, emisiunea de critică și actualitate teatrală, la ora 19. După Desene animate (19,30) și Actualități (20), o nouă dezbateră asupra Constituției României la ora 20,35. Ultimul episod al serialului Ioana D'Arc — Puterea și inocența, la 21,25. În această seară, emisiunea Simpozion ne-a pregătit câteva rubrici de interes: „La umbra... cărților în floare”, Apariții ale editurii L'Herne la Casa Vernescu. Participă: Constantin Tacou, Ion Vartic și Nicolae Breban; „Balanta cinematografului tinut de Lucian Pintilie și Ion Băieșu”; „Ritmuri, energii, impulsuri”; „Compania de balet Karine Saporta la București”; „Cărți inspirate de închinările comuniste”. După ultima ediție a Actualităților (23,45), un Divertisment muzical nocturn, cu selecțiuni din Festivalul și concursul internațional de interpretare a romanței „Crizantema de aur”, desfășurat la Tîrgoviște, un microrecital Nathalie Cole și Tele-topul realizat de Petre Magdin. Măine vă spunem Bună dimineața! la ora 9. Pentru copii — Universal șotron, o emisiune-concurs, în care istețimea se împletește cu voia bună, muzica și dansul. Vă mai recomandăm să urmăriți Viața spirituală (11,30), cu „Jurnalul fericii” de N. Steinhardt (partea a II-a) și „File din istoria creștinismului românesc: Sfântul Andrei. Până la ora de începere a Tele-clubului de sâmbătă, mai aveți ocazia să ascultați muzică de operă (12,30) și să participați la recapitularea principalelor evenimente politice interne din săptămâna pe care o încheiem — în emisiunea 7 x 7.

Izbucnirea primului război mondial marca în același timp adâncirea crizei interne a Imperiului austro-ungar, amplificarea luptei pentru eliberare națională a popoarelor înrobite. Prezența sutelor de mii de ostași români ardeleni, încorporați în armata austro-ungară, pe fronturile de luptă ale Europei, va demonstra conduita lor exemplară și atașamentul pentru cauza unității politice a românilor. Acțiunile desfășurate de transilvăneni în această perioadă, în vederea înmănușării eforturilor pentru cauza comună a Marii Uniri, s-au purtat pe mai multe planuri. Pentru românii basarabeni și transnistrienii voluntari ardeleni și bucovineni au jucat un rol deosebit. În august 1916, în momentul intrării României în război, numai în lagărele din Rusia erau aproape 120.000 prizonieri români. Simpla știre a intrării României în război a făcut ca 40.000 din aceștia să ceară înrolarea cât mai grabnică în armata română. În urma unor tratative anevoioase cu autoritățile rusești s-a organizat la Darnița, lângă Kiev, Corpul voluntarilor români ardeleni și bucovineni, care în adunarea generală din 13/26 aprilie 1917 adoptă Proclamația prin care își arată hotărârea „de a uni tot poporul, tot teritoriul românesc din monarhia austro-ungară în una și nedespărțită Românie liberă și independentă”. Prin faptul că a fost prima hotărâre de acest fel și datorită importanței sale, manifestarea a fost numită „Prima Alba Iulia”. Voluntarii români au avut strînse contacte cu studenții români de la Kiev și populația românească din zonă. Îmbărbătându-i cu cuvinte pornite din suflet și călăuzindu-i moralmente în acele timpuri și împrejurări excesiv de grele — cum spune o mărturie din epocă. Locotenentul Sever Bocu redacta ziarul săptămânal „România Mare”, care apărea la Kiev pe lângă comandamentul Corpului voluntarilor, care a devenit o publicație mult îndrăgită de studenți, „o nouă evanghelie”. La adunarea generală a românilor din Kiev din 26 noiembrie 1917, unde s-a constituit Societatea națională „Deșteptarea” a românilor din Ucraina, au reținut atenția îndosebit cuvântările colonelului Gh. C-tin Pietraru, comandantul acestei mari unități și a locotenentului Sever Bocu, care au impresionat adine adunarea.

Atmosfera creată prin activitatea insufletită a voluntarilor ardeleni a contribuit în bună măsură la convocarea și desfășurarea lucrărilor Con-

gresului de la Tiraspol din 17-18 decembrie 1917, prima adunare națională reprezentativă care a cerut Unirea cu România. Din partea transilvănenilor a participat prof. univ. Onisifor Ghi-bu, care în cuvântarea rostită aduce salutul Ardealului, recunoscut în mod unanim a fi „leagă-nul neamului românesc”. El descrie în fața transnistrienilor situația grea a românilor ardeleni, în acel moment însemnat al luptei pentru libertate națională și unitate politică.

În Basarabia la întrunirea Congresului ostășesc din Chișinău, la 20 octombrie 1917, un eșalon de 800 voluntari ardeleni compus din ostași și 23 de ofițeri au sosit în gara Chișinău, deplasându-se de la Kiev spre frontul românesc. Ei au fost invitați la congres. „Voluntarii ardeleni străbat străzile Chișinăului în marș vitejesc și intrând în Palatul Unirii (Sala eparhială), urale nesfârșite li întâmpină. Se organizează repede un festival național”, scrie D. Bogos în lucrarea La răspintie. Atunci când, în momentele de vîrf ale luptei pentru Unire, forțele bolșevice dezlănțuie o anarhie periculoasă, ceea ce a dus la proclamarea stării de asediu, Consiliul Directorilor (organul cu atribuții guvernamentale) cere la 22 decembrie 1917 ministrului de război al României trimiterea la Chișinău a unui regiment de voluntari ardeleni. Eșalonul sosește în dimineața zilei de 6 ianuarie, constituit din 500 de ostași, sub comanda ofițerilor Ioan Vescan și Vasile Osvada. Ei sînt atacați în gară de forțele bolșevice, care provoacă un veritabil măcel, situația devenind gravă. Conduita curajoasă a ardelenilor a influențat favorabil evoluția ulterioară a lucrurilor.

Același D. Bogos își încheie cartea La răspintie cu următoarele concluzii: „Și ca încheiere la toate cele scrise mai sus în să subliniez încă odată rolul important ce l-au avut ardelenii și bucovinenii refugiați în Basarabia, și ardelenii și bucovinenii voluntari din Kiev, în mișcarea națională din Basarabia. Focul sacru al naționalismului ardelen a încălzit sufletele tinerilor basarabeni la Kiev, și le-au dat avîntul cel mare spre calea adevărată a întregirii neamului (...). La Odessa, Chișinău, Iași, ardelenii și bucovinenii, ca primii creștini, poartă faclia Unirii neamului cu sfințenie și cu un devotament, fiind ori cînd gata la sacrificii pînă a-și pune și viața”.

Conf. univ. dr. Ioan Silviu NISTOR

Și totuși, alegeri în Găgăuzia și...

(Urmare din pag. 1)

sebită atenție problemei respectării drepturilor omului. Ei au vizitat Transnistria și unele raioane din Sud, s-au întâlnit cu conducătorii Republicii, au luat cunoștință de proiectul noii constituții. Ieri, în ajunul plecării, au ținut și o conferință de presă, exprimînd puncte de vedere.

— Revin la proiectele așa-ziselor micro-republici: sînt deja granițe periculoase, e nevoie de pașapoarte?

— Nu, nu există nici un fel de control-pașapoarte. Tendința unor lideri locali este susținută doar de o mică parte a popu-

lației din zonele respective. Țin să menționez că Transnistria e locuită aproximativ astfel: 35-40 la sută moldoveni, cam 17 la sută ucraineni, în vreme ce ponderea rusilor nu e mai mare de 15-16 la sută. Deci, nu există o tendință clar pronunțată, susținută de o majoritate fermă a vreunei naționalități conlocuitoare. Aceeași situație e și în Sud, unde, mai compact, locuiesc găgăuzii...

— E mult discutată și la noi problema „Memorandumului”?

— Cînd s-a întors de la Moscova, domnul prim-ministru Valeriu Muravșchi, în cadrul unei conferințe de presă, a precizat că semnarea Memorandumului

vizînd achitarea datoriilor externe ale fostei U.R.S.S. încă nu însemna acceptarea de către Moldova a condițiilor acestui Memorandum. De ce? După acest pas, urmează ca primii-miniștri ai republicilor din cadrul fostei Uniri să semneze un tratat prin care să fie asumate obligații concrete. Evident, în condițiile nedeplinirii cerințelor, atât primul-ministru al Moldovei, cît și cel al Ucrainei, Fokin, și al Uzbekistanului nu vor semna Tratatul! E vorba de a se pune la dispoziție nu doar cota-parte a obligațiilor, ci și cea a veniturilor. Deci, e firească cerința: dacă datoriile fostei Uniri sînt comune tuturor republicilor, atunci și veniturile cumulate în rîstimp trebuie să fie împărțite în aceleași condiții...

AGENDĂ

PROGRAMUL STUDIOULUI DE RADIO CLUJ:

Sîmbătă: 6-8 Bună dimineața — actualități și muzică; 10 Week-end: Popas gastronomic; 10,30 Licenții: Există oare profesorul ideal? 11 — De la un stadion la altul — fotbal divizia B în transmisie directă; 13 La hora satului — cîntece și jocuri populare; 13,30 Apărătorii gheii transilvane;

PROGRAMUL COMPETIȚIILOR SPORTIVE

● FOTBAL. Sîmbătă, de la ora 11, pe stadionul din strada Mășiniștilor, în cadrul etapei a 16-a a Diviziei B, cefeștii primesc replica formației C.S.M. Suceava.

● BASCNET. Etapa a 9-a a Campionatului național masculin programează în Sala sporturilor, sîmbătă de la ora 11, o partidă atractivă între „U” Fimaro și Rapid București.

16 Clubul gazetarilor; 17 „Hai să-nțindem hora mare” — Din cîntecele dragi neamului românesc; 17,30 Țara mea de dor — montaj de poezie închinat Zilei naționale a României; 20 „C-așa-i românul cînd se veselește” — Ediție specială a emisiunii „Top Transilvania”, închinată Zilei naționale a României.

T.V. CLUJ

Sîmbătă: 8 — Video Week-end; 8,40 Emisiune în limba maghiară. OPERA ROMANA — DON GIOVANNI, ora 18,30

● POLO. Ultima „dublă” a turului pune față în față, într-o dispută decisivă pentru desemnarea echipei care va retrograda în „B”, pe Voința Cluj și Astra Arad. Jocurile se vor desfășura sîmbătă de la ora 18 și duminică de la ora 10.

● HANDBAL. Cuplaj, duminică, în Sala sporturilor: ora 9,30: „U” — Textila Sebeș (Divizia B feminin); ora 11: „U” C.U.G. — Strungul Arad (Divizia A masculin).

SRL

TAXI CLUB

117733 ☎ 117732

ANUNȚĂ:
onorata clientelă că începînd de la această dată, în vederea sărbătorilor de iarnă:
PRACTICĂ cu adevărat,
CELE MAI AVANTAJOASE TARIFE DIN CLUJ:

- 10 lei pornirea
- 30 lei km. parcurs
- 4 lei min. staționare
- DEPLASAREA LA COMANDĂ, GRATUIT
- TAXAREA cu contor corect reglat

Apelați cu încredere la telefoanele. 11-77-32 și 11-77-33.

● Societatea angajează posesori de autoturisme pentru activitate de taximetrie. Informații la sediu, str. Dostolevski nr. 31, Cluj-Napoca, între orele 17-19. (1794)

S.C. „CITY TAXI” S.R.L.

Prima firmă particulară de taximetrie din Cluj-Napoca, vă face cunoscută modificarea tarifelor după cum urmează:

- de la 8 la 10 lei — pornirea
- de la 2 la 6 lei — staționarea
- de la 16 la 37 lei — kilometrul parcurs

Precizăm că aceste tarife corespund realității. Vă rugăm aveți încredere în corectitudinea și servirea exemplară cu care vă stăm la dispoziție, la telefoanele: 16-66-66; 16-68-66; 16-51-75. Vă mulțumim. (18341/A)

AGENȚIA DE TURISM A U.I.C.C. CLUJ

B-dul Eroilor nr. 9, telefon 11-12-23

Organizează petrecerea Revelionului în Stațiunile:

- Sovata — hotel Făget, cat. I — 5 zile — preț 4.730 lei/pers.
- Singeorz Băi — hotel Hebe, cat. I A — 5 zile — preț 3.300 lei/pers.
- Felix — hotel Someș, cat. I A — 3 zile — preț 2.134 lei/pers.
- Geagiu — hotel Germisara, cat. I A. 5 zile — preț 3.300 lei/pers. Se primesc comenzi și pentru alte stațiuni, la cerere. Agenția angajează ghizi-organizatori de grup, în condiții bune de salarizare. (1792)

TELEVIZOARE COLOR LA UN PREȚ FOARTE CONVENABIL!

S.C. Tulipan S.R.L. primește înscrieri la Televizoare color de fabricație FUNAI 2003 cu diagonala de 51 cm. Firma importatoare — NIS Computers Cluj — acordă o garanție de 12 luni și asigură piese de schimb timp de 6 ani.

La înscriere solicităm depunerea avansului de 60.000 (șaizeci mii) lei. Livrarea va avea loc în luna Decembrie 1991.

Înscrierile se fac la Librăria „Corvina” — str. Matei Corvin nr. 3, în magazinul „Bazar” din str. Giordano Bruno nr. 30, la Gherla în magazinul din str. Ștefan cel Mare nr. 15, precum și la sediul firmei, str. Pavlov nr. 6-8.

În cazul că înscrierea Dvs. se va face pînă la 29 noiembrie a.c., televizorul va fi livrat la un preț maxim de 65-68 mii lei.

Așteptăm înscrierea Dvs.
Ocazie unică! (1804)

COOP. „MUNCA INVALIDILOR” CLUJ-NAPOCA

Str. Cimpina nr. 62-64

Informează onorata clientelă că începînd cu data de 30 (inclusiv) noiembrie a.c. se pot comanda și ridica numere de circulație și sîmbătă.

În perioada 24. 12. 91 — 05. 01. 92, activitatea cooperativei este interuptă. (1791)

CONSTITUȚIA ROMÂNIEI

TITLUL I

Principii generale

ARTICOLUL 1

STATUL ROMAN. (1) România este stat național suveran și independent, unitar și indivizibil. (2) Forma de guvernământ a statului român este republica. (3) România este stat de drept, democratic și social, în care demnitatea omului, drepturile și libertățile cetățenilor, libera dezvoltare a personalității umane, dreptatea și pluralismul politic reprezintă valori supreme și sînt garantate.

ARTICOLUL 2

SUVERANITATEA. (1) Suveranitatea națională aparține poporului român, care o exercită prin organele sale reprezentative și prin referendum. (2) Nici un grup și nici o persoană nu pot exercita suveranitatea în nume propriu.

ARTICOLUL 3

TERITORIUL. (1) Teritoriul României este inalienabil. (2) Frontierele țării sînt consfințite prin lege organică, cu respectarea principiilor și a celorlalte norme general admise ale dreptului internațional. (3) Teritoriul este organizat, sub aspect administrativ, în comune, orașe și județe. În condițiile legii, unele orașe sînt declarate municipii. (4) Pe teritoriul statului român nu pot fi strămutate sau colonizate populații străine.

ARTICOLUL 4

UNITATEA POPORULUI ȘI EGALITATEA ÎNTRE CETĂȚENI. (1) Statul are ca fundament unitatea poporului român. (2) România este patria comună și indivizibilă a tuturor cetățenilor săi, fără deosebire de rasă, de naționalitate, de origine etnică, de limbă, religie, de sex, de opinie, de apartenență politică, de avere sau de origine socială.

ARTICOLUL 5

CETĂȚENIA. (1) Cetățenia română se dobîndește, se păstrează sau se pierde în condițiile prevăzute de legea organică. (2) Cetățenia română nu poate fi retrasă acelei care a dobîndit-o prin naștere.

ARTICOLUL 6

DREPTUL LA IDENTITATE. (1) Statul recunoaște și garantează persoanelor aparținînd minorităților naționale dreptul la păstrarea, la dezvoltarea și la exprimarea identității lor etnice, culturale, lingvistice și religioase. (2) Măsurile de protecție luate de stat pentru păstrarea, dezvoltarea și exprimarea identității persoanelor aparținînd minorităților naționale trebuie să fie conforme cu principiile de egalitate și de nediscriminare în raport cu ceilalți cetățeni români.

ARTICOLUL 7

ROMÂNII DIN STRĂINĂTATE. Statul sprijină întărirea legăturilor cu românii din afara frontierelor țării și acționează pentru păstrarea, dezvoltarea și exprimarea identității lor etnice, culturale, lingvistice și religioase, cu respectarea legislației statului al cărui cetățeni sînt.

ARTICOLUL 8

PLURALISMUL ȘI PARTIDELE POLITICE. (1) Pluralismul în societatea românească este o condiție și o garanție a democrației constituționale. (2) Partidele politice se constituie și își desfășoară activitatea în condițiile legii. Ele contribuie la definirea și la exprimarea voinței politice a cetățenilor, respectînd suveranitatea națională, integritatea teritorială, ordinea de drept și principiile democrației.

ARTICOLUL 9

SINDICATELE. Sindicatele se constituie și își desfășoară activitatea potrivit cu statutele lor, în condițiile legii. Ele contribuie la apărarea drepturilor și la promovarea intereselor profesionale, economice și sociale ale salariaților.

ARTICOLUL 10

RELATII INTERNAȚIONALE. România întreține și dezvoltă relații pașnice cu toate statele și, în acest cadru, relații de bună vecinătate, întemeiate pe principiile și pe celelalte norme general admise ale dreptului internațional.

ARTICOLUL 11

DREPTUL INTERNAȚIONAL ȘI DREPTUL INTERN. (1) Statul român se obligă să îndeplinească întocmai și cu bunăcredință obligațiile ce-i revin din tratatele la care este parte. (2) Tratatul ratificate de Parlament, potrivit legii, fac parte din dreptul intern.

ARTICOLUL 12

SIMBOLURI NAȚIONALE. (1) Drapelul României este tricolor; culorile sînt așezate vertical, în ordinea următoare, începînd de la lance: albastru, galben, roșu. (2) Ziua națională a României este 1 Decembrie. (3) Imnul național al României este „Deșteaptă-te române”. (4) Steagul țării și sigiliul statului sînt stabilite prin lege organică.

ARTICOLUL 13

LIMBA OFICIALĂ. În România, limba oficială este limba română.

ARTICOLUL 14

CAPITALA. Capitala României este municipiul București.

TITLUL II

Drepturile, libertățile și îndatoririle fundamentale

CAPITOLUL I

Dispoziții comune

ARTICOLUL 15

UNIVERSALITATEA. (1) Cetățenii beneficiază de drepturile și de libertățile consacrate prin Constituție și prin alte legi și au obligațiile prevăzute de acestea. (2) Legea dispune numai pentru viitor, cu excepția legii penale mai favorabile.

ARTICOLUL 16

EGALITATEA ÎN DREPTURI. (1) Cetățenii sînt egali în fața legii și a autorităților publice, fără privilegii și fără discriminări. (2) Nimeni nu este mai presus de lege. (3) Funcțiile și demnitățile publice, civile sau militare, pot fi ocupate de persoanele care au numai cetățenia română și domiciliul în țară.

ARTICOLUL 17

CETĂȚENII ROMÂNI ÎN STRĂINĂTATE. Cetățenii români se bucură în străinătate de protecția statului român și trebuie să-și îndeplinească obligațiile, cu excepția acelor care nu sînt compatibile cu absența lor din țară.

ARTICOLUL 18

CETĂȚENII STRĂINI ȘI APATRIZII. (1) Cetățenii străini și apatrizii care locuiesc în România se bucură de protecția generală a persoanelor și a averilor, garantată de Constituție și de alte legi. (2) Dreptul de azil se acordă și se retrage în condițiile legii, cu respectarea tratatelor și a convențiilor internaționale la care România este parte.

ARTICOLUL 19

EXTRADAREA ȘI EXPULZAREA. (1) Cetățeanul român nu poate fi extrădat sau expulzat din România. (2) Cetățenii străini și apatrizii pot fi extrădați numai în baza unei convenții internaționale sau în condiții de reciprocitate. (3) Expulzarea sau extrădarea se hotărăște de justiție.

ARTICOLUL 20

TRATATELE INTERNAȚIONALE PRIVIND DREPTURILE OMULUI. (1) Dispozițiile constituționale privind drepturile și libertățile cetățenilor vor fi interpretate și aplicate în concordanță cu Declarația Universală a Drepturilor Omului, cu pactele și cu celelalte tratate la care România este parte. (2) Dacă există neconcordanțe între pactele și tratatele privitoare la drepturile fundamentale ale omului, la care România este parte, și legile interne, au prioritate reglementările internaționale.

ARTICOLUL 21

ACCESUL LIBER LA JUSTIȚIE. (1) Orice persoană se poate adresa justiției pentru apărarea drepturilor, a libertăților și a intereselor sale legitime. (2) Nici o lege nu poate îngădi exercitarea acestui drept.

CAPITOLUL II

Drepturile și libertățile fundamentale

ARTICOLUL 22

DREPTUL LA VIAȚĂ ȘI LA INTEGRITATE FIZICĂ ȘI PSIHICĂ. (1) Dreptul la viață, precum și dreptul la integritate fizică și psihică ale persoanei sînt garantate. (2) Nimeni nu poate fi supus torturii și nici unui fel de pedeapsă sau de tratament inuman, ori degradant. (3) Pedeapsa cu moartea este interzisă.

ARTICOLUL 23

LIBERTATEA INDIVIDUALĂ. (1) Libertatea individuală și siguranța persoanei sînt inviolabile. (2) Percheziționarea, reținerea sau arestarea unei persoane sînt permise numai în cazurile și cu procedura prevăzute de lege. (3) Reținerea nu poate depăși 24 de ore. (4) Arestarea se face în temeiul unui mandat emis de magistrat, pentru o durată de cel mult 30 de zile. Asupra legalității mandatului, arestatul se poate plînge judecătorului, care este obligat să se pronunțe prin hotărîre motivată. Prolungirea arestării se aprobă numai de instanța de judecată. (5) Celui reținut sau arestat i se aduc de îndată la cunoștință, în limba pe care o înțelege, motivele reținerii sau ale arestării, iar învinuirea, în cel mai scurt termen; învinuirea se aduce la cunoștință numai în prezența unui avocat, ales sau numit din oficiu. (6) Eliberarea celui reținut sau arestat este obligatorie, dacă motivele acestor măsuri au dispărut. (7) Persoana arestată preventiv are dreptul să ceară punerea sa în libertate provizorie, sub control judiciar sau pe cauțiune. (8) Pînă la rămînerea definitivă a hotărîrii judecătorești de condamnare, persoana este considerată nevinovată. (9) Nici o pedeapsă nu poate fi stabilită sau aplicată decît în condițiile și în temeiul legii.

ARTICOLUL 24

DREPTUL LA APĂRARE. (1) Dreptul la apărare este garantat. (2) În tot cursul procesului, părțile au dreptul să fie asistate de un avocat, ales sau numit din oficiu.

ARTICOLUL 25

LIBERA CIRCULAȚIE. (1) Dreptul la libera circulație, în țară și în străinătate, este garantat. Legea stabilește condițiile exercitării acestui drept. (2) Fiecărui cetățean îi este asigurat dreptul de a-și stabili domiciliul sau reședința în orice localitate din țară, de a emigra, precum și de a reveni în țară.

ARTICOLUL 26

VIAȚA ÎNTIMA, FAMILIALĂ ȘI PRIVATĂ. (1) Autoritățile publice respectă și ocrotesc viața intimă, familială și privată. (2) Persoana fizică are dreptul să dispună de ea însăși, dacă nu încalcă drepturile și libertățile altora, ordinea publică sau bunurile moravuri.

ARTICOLUL 27

INVIOABILITATEA DOMICILIULUI. (1) Domiciliul și reședința sînt inviolabile. Nimeni nu poate pătrunde sau rămîne în domiciliul ori în reședința unei persoane fără învoirea acesteia. (2) De la prevederile alineatului (1) se poate deroga prin lege în următoarele situații: a) pentru executarea unui mandat de arestare sau a unei hotărîri judecătorești; b) pentru înlăturarea unei primejdii privind viața, integritatea fizică sau bunurile unei persoane; c) pentru apărarea siguranței naționale sau a ordinii publice; d) pentru prevenirea răspîndirii unei epidemii. (3) Perchezițiile pot fi ordonate exclusiv de magistrat și pot fi efectuate numai în formele prevăzute de lege. (4) Perchezițiile în timpul nopții sînt interzise, afară de cazul delictului flagrant.

ARTICOLUL 28

SECRETUL CORESPONDENȚELOR. Secretul scrisorilor, al telegramelor, al altor trimiteri poștale, al convorbirilor telefonice și al celorlalte mijloace legale de comunicare este inviolabil.

ARTICOLUL 29

LIBERTATEA CONȘTIINȚEI. (1) Libertatea gândirii și a opiniilor, precum și libertatea credințelor religioase nu pot fi îngădite sub nici o formă. Nimeni nu poate fi constrîns să adopte o opinie ori să adere la o credință religioasă, contrare convingerilor sale. (2) Libertatea conștiinței este garantată; ea trebuie să se manifeste în spirit de toleranță și de respect reciproc. (3) Cultele religioase sînt libere și se organizează potrivit statutelor proprii, în condițiile legii. (4) În relațiile dintre culte sînt interzise orice forme, mijloace, acte sau acțiuni de învrăjbiere religioasă. (5) Cultele religioase sînt autonome față de stat și se bucură de sprijinul acestuia, inclusiv prin înlesnirea asistenței religioase în armată, în spitale, în penitenciare, în azile și în orfelinate. (6) Părinții sau tutorii au dreptul de a asigura, potrivit propriilor convingeri, educația copiilor minori a căror răspundere le revine.

ARTICOLUL 30

LIBERTATEA DE EXPRIMARE. (1) Libertatea de exprimare a gândurilor, a opiniilor sau a credințelor și libertatea creațiilor de orice fel, prin viu grai, prin scris, prin imagini, prin sunete sau prin alte mijloace de comunicare în public, sînt inviolabile. (2) Cenzura de orice fel este interzisă. (3) Libertatea presei implică și libertatea de a înființa publicații. (4) Nici o publicație nu poate fi suprimate. (5) Legea poate impune mijloacelor de comunicare în masă obligația de a face publică sursa finanțării. (6) Libertatea de exprimare nu poate prejudicia demnitatea, onoarea, viața particulară a persoanei și nici dreptul la propria imagine. (7) Sînt interzise de lege defăimarea țării și a națiunii, îndemnul la război de agresiune, la ură națională, rasială, de clasă sau religioasă, incitarea la discriminare, la separatism teritorial sau la violență publică, precum și manifestările obscene, contrare bunelor moravuri. (8) Răspunderea civilă pentru informația sau pentru creația adusă la cunoștință publică revine editorului sau realizatorului, autorului, organizatorului manifestării artistice, proprietarului mijlocului de multiplicare, al postului de radio sau de televiziune, în condițiile legii. Delictele de presă se stabilesc prin lege.

ARTICOLUL 31

DREPTUL LA INFORMAȚIE. (1) Dreptul persoanei de a avea acces la orice informație de interes public nu poate fi îngădit. (2) Autoritățile publice potrivit competențelor ce le revin, sînt obligate să asigure informarea corectă a cetățenilor asupra treburilor publice și asupra problemelor de interes personal. (3) Dreptul la informație nu trebuie să prejudicieze măsurile de protecție a tinerilor sau siguranța națională. (4) Mijloacele de informare în masă, publice și private, sînt obligate să asigure informarea corectă a opiniei publice. (5) Serviciile publice de radio și de televiziune sînt autonome. Ele trebuie să garanteze grupurilor sociale și politice importante exercitarea dreptului la antenă. Organizarea acestor servicii și controlul parlamentar asupra activității lor se reglementează prin lege organică.

ARTICOLUL 32

DREPTUL LA ÎNVĂȚĂTURA. (1) Dreptul la învățatură este asigurat prin învățămîntul general obligatoriu, prin învățămîntul liceal și prin cel profesional, prin învățămîntul superior, precum și prin alte forme de instrucție și de perfecționare. (2) Învățămîntul de toate gradele se desfășoară în limba română. În condițiile legii, învățămîntul se poate desfășura și într-o limbă de circulație internațională. (3) Dreptul persoanelor aparținînd minorităților naționale de a învăța limba lor maternă și dreptul de a putea fi instruite în această limbă sînt garantate; modalitățile de exercitare a acestor drepturi se stabilesc prin lege. (4) Învățămîntul de stat este gratuit potrivit legii. (5) Instituțiile de învățămînt, inclusiv cele particulare, se înființează și își desfășoară activitatea în condițiile legii. (6) Autonomia universitară este garantată. (7) Statul asigură libertatea învățămîntului religios, potrivit cerințelor specifice fiecărui cult. În școlile de stat, învățămîntul religios este organizat și garantat prin lege.

ARTICOLUL 33

DREPTUL LA OCROTIREA SĂNĂȚII. (1) Dreptul la ocrotirea sănătății este garantat. (2) Statul este obligat să ia măsuri pentru asigurarea igienei și a sănătății publice. (3) Organizarea asistenței medicale și a sistemului de asigurări sociale pentru boală, accidente, maternitate și recuperare, controlul exercitării profesiei medicale și a activităților paramedicale, precum și alte măsuri de protecție a sănătății fizice și mentale a persoanei se stabilesc potrivit legii.

ARTICOLUL 34

DREPTUL LA VOT. (1) Cetățenii au drept de vot de la vârsta de 18 ani, împliniți pînă în ziua alegerilor inclusiv. (2) Nu au drept de vot debili sau alienații mințiali, puși sub interdicție, și nici persoanele condamnate, prin hotărîre judecătorească definitivă, la pierderea drepturilor electorale.

(Continuare în pag. IV)

(Urmare din pag. III)

ARTICOLUL 35

DREPTUL DE A FI ALES. (1) Au dreptul de a fi aleși cetățenii cu drept de vot care îndeplinesc condițiile prevăzute în articolul 16 alineatul (3), dacă nu le este interzisă asocierea în partide politice, potrivit articolului 37 alineatul (3). (2) Candidații trebuie să fi împlinit, până în ziua alegerilor inclusiv, vârsta de cel puțin 23 de ani, pentru a fi aleși în Camera Deputaților sau în organele locale, și vârsta de cel puțin 35 de ani, pentru a fi aleși în Senat sau în funcția de Președinte al României.

ARTICOLUL 36

LIBERTATEA INTRUNIRILOR. Mitingurile, demonstrațiile, procesiunile sau orice alte întruniri sînt libere și se pot organiza și desfășura numai în mod pașnic, fără nici un fel de arme.

ARTICOLUL 37

DREPTUL DE ASOCIERE. (1) Cetățenii se pot asocia liber în partide politice, în sindicate și în alte forme de asociere. (2) Partidele sau organizațiile care, prin scopurile ori prin activitatea lor, militează împotriva pluralismului politic, a principiilor statului de drept ori a suveranității, a integrității sau a independenței României sînt neconstituționale. (3) Nu pot face parte din partide politice judecătorii Curții Constituționale, avocații poporului, magistrații, membrii activi ai armatei, polițiștii și alte categorii de funcționari publici stabilite prin lege organică. (4) Asociațiile cu caracter secret sînt interzise.

ARTICOLUL 38

MUNCA ȘI PROTECȚIA SOCIALĂ A MUNCII. (1) Dreptul la muncă nu poate fi îngăduit. Alegearea profesiei și alegerea locului de muncă sînt libere. (2) Salariații au dreptul la protecția socială a muncii. Măsurile de protecție privesc securitatea și igiena muncii, regimul de muncă al femeilor și al tinerilor, instituirea unui salariu minim pe economie, repaosul săptămînal, concediul de odihnă plătit, prestarea muncii în condiții grele, precum și alte situații specifice. (3) Durata normală a zilei de lucru este, în medie, de cel mult 8 ore. (4) La muncă egală, femeile au salariu egal cu bărbații. (5) Dreptul la negocieri colective în materie de muncă și caracterul obligatoriu al convențiilor colective sînt garantate.

ARTICOLUL 39

INTERZICEREA MUNCII FORTATE. (1) Munca forțată este interzisă. (2) Nu constituie muncă forțată: a) serviciul cu caracter militar sau activitățile desfășurate în locul acestuia de cel care, potrivit legii, nu prestează serviciul militar obligatoriu din motive religioase; b) munca unei persoane condamnate, prestată în condiții normale, în perioada de detenție sau de libertate condiționată; c) prestațiile impuse în situația creată de calamități ori de alt pericol, precum și cele care fac parte din obligațiile civile normale stabilite de lege.

ARTICOLUL 40

DREPTUL LA GREVĂ. (1) Salariații au dreptul la grevă pentru apărarea intereselor profesionale, economice și sociale. (2) Legea stabilește condițiile și limitele exercitării acestui drept, precum și garanțiile necesare asigurării serviciilor esențiale pentru societate.

ARTICOLUL 41

PROTECȚIA PROPRIETĂȚII PRIVATE. (1) Dreptul de proprietate, precum și creanțele asupra statului, sînt garantate. Conținutul și limitele acestor drepturi sînt stabilite de lege. (2) Proprietatea privată este ocrotită în mod egal de lege, indiferent de titular. Cetățenii străini și apatrizii nu pot dobîndi dreptul de proprietate asupra terenurilor. (3) Nimeni nu poate fi expropriat decît pentru o cauză de utilitate publică, stabilită potrivit legii, cu dreptă și prealabilă despăgubire. (4) Pentru lucrări de interes general, autoritatea publică poate folosi subsolul oricărei proprietăți imobiliare, cu obligația de a despăgubi proprietarul pentru daunele aduse solului, plantațiilor sau construcțiilor, precum și pentru alte daune imputabile autorității. (5) Despăgubirile prevăzute în alineatele (3) și (4) se stabilesc de comun acord cu proprietarul său, în caz de divergență, prin justiție. (6) Dreptul de proprietate obligă la respectarea sarcinilor privind protecția mediului și asigurarea bunei vecinătăți, precum și la respectarea celorlalte sarcini care, potrivit legii sau obiceiului, revin proprietarului. (7) Averea dobîndită licit nu poate fi confiscată. Caracterul licit al dobîndirii se prezumă. (8) Bunurile destinate, folosite sau rezultate din infracțiuni ori contravenții pot fi confiscate numai în condițiile legii.

ARTICOLUL 42

DREPTUL LA MOȘTENIRE. Dreptul la moștenire este garantat.

ARTICOLUL 43

NIVELUL DE TRAI. (1) Statul este obligat să ia măsuri de dezvoltare economică și de protecție socială, de natură să asigure cetățenilor un nivel de trai decent. (2) Cetățenii au dreptul la pensie, la concediu de maternitate plătit, la asistență medicală în unitățile sanitare de stat, la ajutor de șomaj și la alte forme de asistență socială prevăzute de lege.

ARTICOLUL 44

FAMILIA. (1) Familia se întemeiază pe căsătoria liber consimțită între soți, pe egalitatea acestora și pe dreptul și îndatorirea părinților de a asigura creșterea, educația și instruirea copiilor. (2) Condițiile de încheiere, de desfășurare și de nulitate a căsătoriei se stabilesc prin lege. Căsătoria religioasă poate fi celebrată numai după căsătoria civilă. (3) Copiii din afara căsătoriei sînt egali în fața legii cu cei din căsătorie.

ARTICOLUL 45

PROTECȚIA COPILOR ȘI A TINERILOR. (1) Copiii și tinerii se bucură de un regim special de protecție și de asistență în realizarea drepturilor lor. (2) Statul acordă alocații de stat pentru copil și ajutoare pentru îngrijirea copilului bolnav ori handicapat. Alte forme de pro-

tecție socială a copiilor și a tinerilor se stabilesc prin lege. (3) Exploatarea minorilor, folosirea lor în activități care le-ar dăuna sănătății, moralității sau care le-ar pune în primejdie viața ori dezvoltarea normală sînt interzise. (4) Minorii sub vârsta de 15 ani nu pot fi angajați ca salariați. (5) Autoritățile publice au obligația să contribuie la asigurarea condițiilor pentru participarea liberă a tinerilor la viața politică, socială, economică, culturală și sportivă a țării.

ARTICOLUL 46

PROTECȚIA PERSOANELOR HANDICAPATE. Persoanele handicapate se bucură de protecție socială. Statul asigură realizarea unei politici naționale de prevenire, de tratament, de readaptare, de învățămînt, de instruire și de integrare socială a handicapatilor, respectînd drepturile și îndatoririle ce revin părinților și tutorilor.

ARTICOLUL 47

DREPTUL DE PETIȚIONARE. (1) Cetățenii au dreptul să se adreseze autorităților publice prin petiții formulate numai în numele semnatarilor. (2) Organizațiile legal constituite au dreptul să adreseze petiții exclusiv în numele colectivelor pe care le reprezintă. (3) Exercițarea dreptului de petiționare este scutită de taxă. (4) Autoritățile publice au obligația să răspundă la petiții în termenele și în condițiile stabilite potrivit legii.

ARTICOLUL 48

DREPTUL PERSOANEI VĂTĂMATE DE O AUTORITATE PUBLICĂ. (1) Persoana vătămată într-un drept al său de o autoritate publică, printr-un act administrativ sau prin nesoluționarea în termenul legal a unei cereri, este îndreptățită să obțină recunoașterea dreptului pretins, anularea actului și repararea pagubei. (2) Condițiile și limitele exercitării acestui drept se stabilesc prin lege organică. (3) Statul răspunde patrimonial, potrivit legii, pentru prejudiciile cauzate prin erorile judiciare săvîrșite în procesele penale.

ARTICOLUL 49

RESTRINGEREA EXERCITIULUI UNOR DREPTURI SAU AL UNOR LIBERTAȚII. (1) Exercițiul unor drepturi sau al unor libertăți poate fi restrîns numai prin lege și numai dacă se impune, după caz, pentru: apărarea siguranței naționale, a ordinii, a sănătății ori a moralei publice, a drepturilor și a libertăților cetățenilor; desfășurarea instrucției penale; prevenirea consecințelor unei calamități naturale ori ale unui sinistru deosebit de grav. (2) Restrîngerea trebuie să fie proporțională cu situația care a determinat-o și nu poate atinge existența dreptului sau a libertății.

CAPITOLUL III

Îndatoririle fundamentale

ARTICOLUL 50

FIDELITATEA FAȚĂ DE ȚARĂ. (1) Fidelitatea față de țară este sacră. (2) Cetățenii cărora le sînt încredințate funcții publice, precum și militarii, răspund de îndeplinirea cu credință a obligațiilor ce le revin și, în acest scop, vor depune jurămîntul cerut de lege.

ARTICOLUL 51

RESPECTAREA CONSTITUȚIEI ȘI A LEGILOR. Respectarea Constituției, a supremației sale și a legilor este obligatorie.

ARTICOLUL 52

APĂRAREA ȚĂRII. (1) Cetățenii au dreptul și obligația să apere România. (2) Serviciul militar este obligatoriu pentru bărbații, cetățeni români, care au împlinit vârsta de 20 de ani, cu excepția cazurilor prevăzute de lege. (3) Pentru pregătirea în cadrul serviciului militar activ, cetățenii pot fi încorporați pînă la vârsta de 35 de ani.

ARTICOLUL 53

CONTRIBUȚII FINANCIARE. (1) Cetățenii au obligația să contribuie, prin impozite și prin taxe, la cheltuielile publice. (2) Sistemul legal de impuneri trebuie să asigure așezarea justă a sarcinilor fiscale. (3) Orice alte prestații sînt interzise, în afara celor stabilite prin lege, în situații excepționale.

ARTICOLUL 54

EXERCITAREA DREPTURILOR ȘI A LIBERTAȚIILOR. Cetățenii români, cetățenii străini și apatrizii trebuie să-și exercite drepturile și libertățile constituționale cu bună-credință, fără să încalce drepturile și libertățile celorlalți.

CAPITOLUL IV

Avocatul Poporului

ARTICOLUL 55

NUMIREA ȘI ROLUL. (1) Avocatul Poporului este numit de Senat, pe o durată de 4 ani, pentru apărarea drepturilor și a libertăților cetățenilor. Organizarea și funcționarea instituției Avocatului Poporului se stabilesc prin lege organică. (2) Avocatul Poporului nu poate îndeplini nici o altă funcție publică sau privată.

ARTICOLUL 56

EXERCITAREA ATRIBUȚIILOR. (1) Avocatul Poporului își exercită atribuțiile din oficiu sau la cererea persoanelor lezate în drepturile și în libertățile lor, în limitele stabilite de lege. (2) Autoritățile publice sînt obligate să asigure Avocatului Poporului sprijinul necesar în exercitarea atribuțiilor sale.

ARTICOLUL 57

RAPORTUL ÎN FAȚA PARLAMENTULUI. Avocatul Poporului prezintă celor două Camere ale Parlamentului rapoarte, anual sau la cererea acestora. Rapoartele pot conține recomandări privind legislația sau măsuri de altă natură, pentru ocrotirea drepturilor și a libertăților cetățenilor.

TITLUL III
Autoritățile publice

CAPITOLUL I

Parlamentul

Secțiunea 1

Organizare și funcționare

ARTICOLUL 58

ROLUL ȘI STRUCTURA. (1) Parlamentul este organul reprezentativ suprem al poporului român și unica autoritate legiuitoare a țării. (2) Parlamentul este alcătuit din Camera Deputaților și Senat.

ARTICOLUL 59

ALEGEREA CAMERELOR. (1) Camera Deputaților și Senatul sînt alese prin vot universal, egal, direct, secret și liber exprimat, potrivit legii electorale. (2) Organizațiile cetățenilor aparținînd minorităților naționale, care nu intrunesc în alegeri numărul de voturi pentru a fi reprezentate în Parlament, au dreptul la cîte un loc de deputat, în condițiile legii electorale. Cetățenii unei minorități naționale pot fi reprezentați numai de o singură organizație. (3) Numărul deputaților și al senatorilor se stabilește prin legea electorală, în raport cu populația țării.

ARTICOLUL 60

DURATA MANDATULUI. (1) Camera Deputaților și Senatul sînt alese pentru un mandat de 4 ani, care poate fi prelungit, prin lege organică, în caz de război sau de catastrofă. (2) Alegerile pentru Camera Deputaților și pentru Senat se desfășoară în cel mult 3 luni de la expirarea mandatului sau de la dizolvarea Parlamentului. (3) Parlamentul nou ales se întrunește, la convocarea președintelui României, în cel mult 20 de zile de la alegeri. (4) Mandatul Camerelor se prelungește pînă la întrunirea legală a noului Parlament. În această perioadă nu poate fi revizuită Constituția și nu pot fi adoptate, modificate sau abrogate legi organice. (5) Proiectele de legi sau propunerile legislative înscrise pe ordinea de zi a Parlamentului precedent își continuă procedura în noul Parlament.

ARTICOLUL 61

ORGANIZAREA INTERNA. (1) Organizarea și funcționarea fiecărei Camere se stabilesc prin regulament propriu. Resursele financiare ale Camerelor sînt prevăzute în bugetele aprobate de către acestea. (2) Fiecare Cameră își alege un birou permanent. Președintele Camerei Deputaților și președintele Senatului se aleg pe durata mandatului Camerelor. Ceilalți membri ai birourilor permanente sînt aleși la începutul fiecărei sesiuni. Membrii birourilor permanente pot fi revocați înainte de expirarea mandatului. (3) Deputații și senatorii se pot organiza în grupuri parlamentare, potrivit regulamentului fiecărei Camere. (4) Fiecare Cameră își constituie comisiile permanente și poate institui comisii de anchetă sau alte comisii speciale. Camerele își pot constitui comisii comune. (5) Birourile permanente și comisiile parlamentare se alcătuiesc potrivit configurației politice a fiecărei Camere.

ARTICOLUL 62

SEDINȚE COMUNE. (1) Camera Deputaților și Senatul lucrează în ședințe separate și în ședințe comune. În ședințele comune, lucrările se desfășoară potrivit unui regulament adoptat cu votul majorității deputaților și senatorilor. (2) Camerele se întrunesc în ședință comună pentru:

- a) primirea mesajului președintelui României;
- b) aprobarea bugetului de stat și a bugetului asigurărilor sociale de stat;
- c) declararea mobilizării generale sau parțiale;
- d) declararea stării de război;
- e) suspendarea sau încetarea ostilităților militare;
- f) examinarea rapoartelor Consiliului Suprem de Apărare a Țării și ale Curții de Conturi;
- g) numirea, la propunerea președintelui României, a directorului Serviciului Român de Informații și exercitarea controlului asupra activității acestui serviciu;
- h) îndeplinirea altor atribuții care, potrivit Constituției sau regulamentului, se exercită în ședință comună.

ARTICOLUL 63

SESIUNI. (1) Camera Deputaților și Senatul se întrunesc în două sesiuni ordinare pe an. Prima sesiune începe în luna februarie și nu poate depăși sfîrșitul lunii iunie. A doua sesiune începe în luna septembrie și nu poate depăși sfîrșitul lunii decembrie. (2) Camera Deputaților și Senatul se întrunesc și în sesiuni extraordinare la cererea Președintelui României, a biroului permanent al fiecărei Camere ori a cel puțin o treime din numărul deputaților sau al senatorilor. (3) Convocarea Camerelor se face de către președinții acestora.

ARTICOLUL 64

ACTELE JURIDICE ȘI CVORUMUL LEGAL. Camera Deputaților și Senatul adoptă legi, hotărîri și moțiuni, în prezența majorității membrilor

ARTICOLUL 65

CARACTERUL PUBLIC AL ȘEDINTELOR. (1) Ședințele celor două Camere sînt publice. (2) Camerele pot hotărî ca anumite ședințe să fie secrete.

Secțiunea a 2-a

Statutul deputaților și al senatorilor

ARTICOLUL 66

MANDATUL REPREZENTATIV. (1) În exercitarea mandatului, deputații și senatorii sînt în serviciul poporului. (2) Orice mandat imperativ este nul.

ARTICOLUL 67

MANDATUL DEPUTAȚILOR ȘI AL SENATORILOR. (1) Deputații și senatorii intră în exercițiul mandatului la data întrunirii legale a Camerei din care fac parte, sub condiția validării. (2) Calitatea de deputat sau de senator încetează la data întrunirii legale a Camerelor nou alese sau în caz de demisie, de pierdere a drepturilor electorale, de incompatibilitate ori de deces.

ARTICOLUL 68

INCOMPATIBILITATEA (1) Nimeni nu poate fi, în același timp, deputat și senator. (2) Calitatea de deputat sau de senator este incompatibilă cu exercitarea oricărei funcții publice de autoritate, cu excepția celei de membru al guvernului. (3) Alte incompatibilități se stabilesc prin lege organică.

ARTICOLUL 69

IMUNITATEA PARLAMENTARĂ. (1) Deputatul sau senatorul nu poate fi reținut, arestat, percheziționat sau trimis în judecată, penală ori contravențională, fără încuviințarea Camerei din care face parte, după ascultarea sa. Competența de judecată aparține Curții Supreme de Justiție. (2) În caz de infracțiune flagrantă, deputatul sau senatorul poate fi reținut și supus percheziției. Ministrul justiției va informa neîntârziat pe președintele Camerei asupra reținerii și a percheziției. În cazul în care Camera sesizată constată că nu există temei pentru reținere, va dispune imediat revocarea acestei măsuri.

ARTICOLUL 70

INDEPENDENȚA OPINIILOR. Deputații și senatorii nu pot fi trași la răspundere juridică pentru voturile sau pentru opiniile politice exprimate în exercitarea mandatului.

ARTICOLUL 71

INDEMNIZAȚIA ȘI CELELALTE DREPTURI. Deputații și senatorii primesc o indemnizație lunară. Cuantumul indemnizației și celelalte drepturi se stabilesc prin lege.

Secțiunea a 3-a

Legiferarea

ARTICOLUL 72

CATEGORII DE LEGI. (1) Parlamentul adoptă legi constituționale, legi organice și legi ordinare. (2) Legile constituționale sînt cele de revizuire a Constituției. (3) Prin lege organică se reglementează:

- a) sistemul electoral;
- b) organizarea și funcționarea partidelor politice;
- c) organizarea și desfășurarea referendumului;
- d) organizarea Guvernului și a Consiliului Suprem de Apărare a Țării;
- e) regimul stării de asediu și al celei de urgență;
- f) infracțiunile, pedepsele și regimul executării acestora;
- g) acordarea amnistiei sau a grației colective;
- h) organizarea și funcționarea Consiliului Suprem al Magistraturii, a instanțelor judecătorești a Ministerului Public și a Curții de Conturi;
- i) statutul funcționarilor publici;
- j) contenciosul administrativ;
- k) regimul juridic general al proprietății și al moștenirii;
- l) regimul general privind raporturile de muncă, sindicatele și protecția socială;
- m) organizarea generală a învățămîntului;
- n) regimul general al cultelor;
- o) organizarea administrației locale, a teritoriului, precum și regimul general privind autonomia locală;
- p) modul de stabilire a zonei economice exclusive;
- r) celelalte domenii pentru care, în Constituție se prevede adoptarea de legi organice.

ARTICOLUL 73

INIȚIATIVA LEGISLATIVĂ. (1) Inițiativa legislativă aparține guvernului, deputaților, senatorilor, precum și unui număr de cel puțin 250 000 de cetățeni cu drept de vot. Cetățenii care își manifestă dreptul la inițiativă legislativă trebuie să provină din cel puțin un sfert din județele țării, iar în fiecare din aceste județe sau în municipiul București trebuie să fie înregistrate cel puțin 10 000 de semnături în sprijinul acestei inițiative. (2) Nu pot face obiectul inițiativei legislative a cetățenilor problemele fiscale, cele cu caracter internațional, amnistia și grațierea. (3) Guvernul își exercită inițiativa legislativă prin transmiterea proiectului de lege către una dintre Camere. (4) Deputații, senatorii și cetățenii care exercită dreptul la inițiativă legislativă pot prezenta propuneri legislative numai în forma cerută pentru proiectele de legi. (5) Propunerile legislative se supun întii adoptării în Camera în care au fost prezentate.

ARTICOLUL 74

ADOPTAREA LEGILOR ȘI A HOTĂRIRILOR. (1) Legile organice și hotărârile privind regulamentele Camerelor se adoptă cu votul majorității membrilor fiecărei Camere. (2) Legile ordinare și hotărârile se adoptă cu votul majorității membrilor prezenți din fiecare Cameră. (3) La cererea guvernului sau din proprie inițiativă, Parlamentul poate adopta proiecte de legi sau propuneri legislative cu procedură de urgență, stabilită potrivit regulamentului fiecărei Camere.

ARTICOLUL 75

TRIMITEREA PROIECTELOR DE LEGI ȘI A PROPUNERILOR LEGISLATIVE DE LA O CAMERĂ LA CEALALTA. Proiectele de legi sau propunerile legislative adoptate de una din Camere se trimit celeilalte Camere a Parlamentului. Dacă aceasta din urmă respinge proiectul de lege sau propunerea legislativă, ele se trimit, pentru o nouă dezbateră, Camerei care le-a adoptat. O nouă respingere este definitivă.

ARTICOLUL 76

MEDIEREA. (1) Dacă una din Camere adoptă un proiect de lege sau o propunere legislativă într-o redacție diferită de cea aprobată de cealaltă Cameră, președinții Camerelor vor iniția, prin intermediul unei comisii paritare, procedura de mediere. (2) În cazul în care Comisia nu ajunge la un acord sau dacă una din Camere nu aprobă raportul Comisiei mediere, textele aflate în discuție se supun dezbaterii Camerei Deputaților și Senatului, în ședința comună, care vor adopta textul definitiv cu votul majorității prevăzute la art. 74, alineatele (1) sau (2).

ARTICOLUL 77

PROMULGAREA LEGII. (1) Legea se trimite, spre promulgare, Președintelui României. Promulgarea legii se face în termen de cel mult 20 de zile de la primire. (2) Înainte de promulgare, președintele poate cere Parla-

mentului, o singură dată, reexaminarea legii. (3) Dacă Președintele a cerut reexaminarea legii ori dacă s-a cerut verificarea constituționalității ei, promulgarea legii se face în cel mult 10 zile de la primirea legii adoptate după reexaminare sau de la primirea deciziei Curții Constituționale, prin care i s-a confirmat constituționalitatea.

ARTICOLUL 78

INTRAREA IN VIGOARE A LEGII. Legea se publică în Monitorul Oficial al României și intră în vigoare la data publicării sau la data prevăzută în textul ei.

ARTICOLUL 79

CONSILIUL LEGISLATIV. (1) Consiliul Legislativ este organ consultativ de specialitate al Parlamentului, care avizează proiectele de acte normative în vederea sistematizării, unificării și coordonării întregii legislații. El ține evidența oficială a legislației României. (2) Înființarea, organizarea și funcționarea Consiliului Legislativ se stabilesc prin lege organică.

CAPITOLUL II

Președintele României

ARTICOLUL 80

ROLUL PREȘEDINTELUI. (1) Președintele României reprezintă statul român și este garantul independenței naționale, al unității și al integrității teritoriale a țării. (2) Președintele României veghează la respectarea Constituției și la buna funcționare a autorităților publice. În acest scop, Președintele exercită funcția de mediere între puterile statului, precum și între stat și societate.

ARTICOLUL 81

ALEGEREA PREȘEDINTELUI. (1) Președintele României este ales prin vot universal, egal, direct, secret și liber exprimat. (2) Este declarat ales candidatul care a întrunit, în primul tur de scrutin, majoritatea de voturi ale alegătorilor înscrși în listele electorale. (3) În cazul în care nici unul dintre candidați nu a întrunit această majoritate, se organizează al doilea tur de scrutin, între primii doi candidați stabiliți în ordinea numărului de voturi obținute în primul tur. Este declarat ales candidatul care a obținut cel mai mare număr de voturi. (4) Nici o persoană nu poate îndeplini funcția de Președinte al României decât pentru cel mult două mandate. Acestea pot fi și succesive.

ARTICOLUL 82

VALIDAREA MANDATULUI ȘI DEPURAREA JURĂMINTULUI. (1) Rezultatul alegerilor pentru funcția de Președinte al României este validat de Curtea Constituțională. (2) Candidatul a cărui alegere a fost validată depune în fața Camerei Deputaților și a Senatului, în ședința comună, următorul jurămint: „Jur să-mi dăruiesc toată puterea și priceperea pentru propășirea spirituală și materială a poporului român, să respect Constituția și legile țării, să apăr democrația, drepturile și libertățile fundamentale ale cetățenilor, suveranitatea, independența, unitatea și integritatea teritorială a României. Așa să-mi ajute Dumnezeu!”

ARTICOLUL 83

DURATA MANDATULUI. (1) Mandatul Președintelui României este de 4 ani și se exercită de la data depunerii jurămintului. (2) Președintele României își exercită mandatul pînă la depunerea jurămintului de Președintele nou ales. (3) Mandatul Președintelui României poate fi prelungit, prin lege organică, în caz de război sau de catastrofă.

ARTICOLUL 84

INCOMPATIBILITATEA ȘI IMUNITATEA. (1) În timpul mandatului, Președintele României nu poate fi membru al unui partid și nu poate îndeplini nici o altă funcție publică sau privată. (2) Președintele României se bucură de imunitate. Prevederile art. 70 se aplică în mod corespunzător. (3) Camera Deputaților și Senatul, în ședința comună, pot hotărî punerea sub acuzare a Președintelui României pentru înaltă trădare, cu votul a cel puțin două treimi din numărul deputaților și senatorilor. Competența de judecată aparține Curții Supreme de Justiție, în condițiile legii. Președintele este demis de drept la data rămîinerii definitive a hotărîrii de condamnare.

ARTICOLUL 85

NUMEREA GUVERNULUI. (1) Președintele României desemnează un candidat pentru funcția de prim-ministru și numește Guvernul pe baza votului de încredere acordat de Parlament. (2) În caz de remaniere guvernamentală sau de vacanță a postului, Președintele revocă și numește, la propunerea primului-ministru, pe unii membri ai Guvernului.

ARTICOLUL 86

CONSULTAREA GUVERNULUI. Președintele României poate consulta Guvernul cu privire la probleme urgente și de importanță deosebită.

ARTICOLUL 87

PARTICIPAREA LA ȘEDINȚELE GUVERNULUI. (1) Președintele României poate lua parte la ședințele Guvernului în care se dezbate probleme de interes național privind politica externă, apărarea țării, asigurarea ordinii publice și, la cererea primului-ministru, în alte situații. (2) Președintele României prezidează ședințele Guvernului la care participă.

ARTICOLUL 88

MESAJE. Președintele României adresează Parlamentului mesaje cu privire la principalele probleme politice ale națiunii.

ARTICOLUL 89

DIZOLVAREA PARLAMENTULUI. (1) După consultarea președinților celor două Camere și a liderilor grupurilor parlamentare, Președintele României poate să dizolve Parlamentul, dacă acesta nu a acordat votul de încredere pentru formarea Guvernului în termen de 60 de zile de la prima solicitare și numai după respingerea a cel puțin două solicitări de investitură. (2) În cursul unui an, Parlamentul poate fi dizolvat o singură dată. (3) Parlamentul nu poate fi dizolvat în ultimele șase luni ale mandatului Președintelui României și nici în timpul stării de asediu sau al stării de urgență.

ARTICOLUL 90

REFERENDUMUL. Președintele României, după consultarea Parlamentului, poate cere poporului să-și exprime, prin referendum, voința cu privire la probleme de interes național.

ARTICOLUL 91

ATRIBUȚII IN DOMENIUL POLITICII EXTERNE. (1) Președintele încheie tratate internaționale în numele României, negociate de Guvern, și le supune spre ratificare Parlamentului, în termen de 60 de zile. (2) Președintele, la propunerea Guvernului, acreditează și recheamă reprezentanții diplomației ai României și aprobă înființarea, desființarea sau schimbarea rangului misiunilor diplomatice. (3) Reprezentanții diplomației ai altor state sînt acreditați pe lângă Președintele României.

ARTICOLUL 92

ATRIBUȚII IN DOMENIUL APĂRĂRII. (1) Președintele României este comandantul forțelor armate și îndeplinește funcția de președinte al Consiliului Suprem de Apărare a Țării. (2) El poate declara, cu aprobarea prealabilă a Parlamentului, mobilizarea parțială sau generală a forțelor armate. Numai în cazuri excepționale, hotărîrea Președintelui se supune ulterior aprobării Parlamentului, în cel mult 5 zile de la adoptare. (3) În caz de agresiune armată îndreptată împotriva țării, Președintele României ia măsuri pentru respingerea agresiunii și le aduce neîntârziat la cunoștință Parlamentului, printr-un mesaj. Dacă Parlamentul nu se află în sesiune el se convoacă de drept în 24 de ore de la declanșarea agresiunii.

ARTICOLUL 93

MASURI EXCEPȚIONALE. (1) Președintele României instituie, potrivit legii, starea de asediu sau starea de urgență, în întreaga țară ori în unele localități, și sollicită Parlamentului încuviințarea măsurii adoptate, în cel mult 5 zile de la luarea acesteia. (2) Dacă Parlamentul nu se află în sesiune, el se convoacă de drept în cel mult 48 de ore de la instituirea stării de asediu sau a stării de urgență și funcționează pe toată durata acestora.

ARTICOLUL 94

ALTE ATRIBUȚII. Președintele României îndeplinește și următoarele atribuții: a) conferă decorații și titluri de onoare; b) acordă gradele de mareșal, de general și de amiral; c) numește în funcții publice, în condițiile prevăzute de lege; d) acordă grațierea individuală.

ARTICOLUL 95

SUSPENDAREA DIN FUNCȚIE. (1) În cazul săvîrșirii unor fapte grave prin care încalcă prevederile Constituției, Președintele României poate fi suspendat din funcție de Camera Deputaților și de Senat, în ședința comună, cu votul majorității deputaților și senatorilor, după consultarea Curții Constituționale. Președintele poate da Parlamentului explicații cu privire la faptele ce l sînt imputate. (2) Propunerea de suspendare din funcție poate fi inițiată de cel puțin o treime din numărul deputaților și senatorilor și se aduce, neîntârziat, la cunoștință Președintelui. (3) Dacă propunerea de suspendare din funcție este aprobată, în cel mult 30 de zile se organizează un referendum pentru demiterea Președintelui.

ARTICOLUL 96

VACANȚA FUNCȚIEI. (1) Vacanța funcției de Președinte al României intervine în caz de demisie, de demitere din funcție, de imposibilitate definitivă a exercitării atribuțiilor sau de deces. (2) În termen de trei luni de la data la care a intervenit vacanța funcției de Președinte al României, Guvernul va organiza alegeri pentru un nou Președinte.

ARTICOLUL 97

INTERIMATUL FUNCȚIEI. (1) Dacă funcția de Președinte devine vacantă ori dacă Președintele este suspendat din funcție sau dacă se află în imposibilitate temporară de a-și exercita atribuțiile, interimatul se asigură, în ordine de președintele Senatului sau de președintele Camerei Deputaților. (2) Atribuțiile prevăzute la art. 88-90 nu pot fi exercitate pe durata interimatului funcției prezidențiale.

ARTICOLUL 98

RĂSPUNDEREA PREȘEDINTELUI INTERIMAR. Dacă persoana care asigură interimatul funcției de Președinte al României săvîrșește fapte grave, prin care se încalcă prevederile Constituției, se aplică art. 95 și art. 97.

ARTICOLUL 99

ACTELE PREȘEDINTELUI. (1) În exercitarea atribuțiilor sale, Președintele României emite decrete care se publică în Monitorul Oficial al României. Nepublicarea atrage inexistența decretului. (2) Decretele emise de Președintele României în exercitarea atribuțiilor sale prevăzute în art. 91 alineatele (1) și (2), art. 92 alineatele (2) și (3), art. 93 alineatul (1) și art. 94 literale a), b) și d) se contrasemnează de primul-ministru.

ARTICOLUL 100

INDEMNIZAȚIA ȘI CELELALTE DREPTURI. Indemnizația și celelalte drepturi ale Președintelui României se stabilesc prin lege.

CAPITOLUL III

Guvernul

ARTICOLUL 101

ROLUL ȘI STRUCTURA. (1) Guvernul, potrivit programului său de guvernare acceptat de Parlament, asigură realizarea politicii interne și externe a țării și exercită conducerea generală a administrației publice. (2) În îndeplinirea atribuțiilor sale Guvernul cooperează cu organismele sociale interesate. (3) Guvernul este alcătuit din prim-ministru, miniștri și alți membri stabiliți prin lege organică.

(Urmare din pag. V)

ARTICOLUL 102

INVESTITURA. (1) Președintele României desemnează un candidat pentru funcția de prim-ministru, în urma consultării partidului care are majoritatea absolută în Parlament ori, dacă nu există o asemenea majoritate, a partidelor reprezentate în Parlament. (2) Candidatul pentru funcția de prim-ministru va cere, în termen de 10 zile de la desemnare, votul de încredere al Parlamentului asupra programului și a întregii liste a Guvernului. (3) Programul și lista Guvernului se dezbate de Camera Deputaților și de Senat, în ședință comună. Parlamentul acordă încrederea Guvernului cu votul majorității deputaților și senatorilor.

ARTICOLUL 103

JURAMINTUL DE CREDINȚĂ. (1) Primul-ministru, miniștrii și ceilalți membri ai Guvernului vor depune individual, în fața Președintelui României, jurământul de la art. 82. (2) Guvernul în întregul său și fiecare membru în parte își exercită mandatul, începând de la data depunerii jurământului.

ARTICOLUL 104

INCOMPATIBILITĂȚI. (1) Funcția de membru al Guvernului este incompatibilă cu exercitarea altei funcții publice de autoritate, cu excepția celei de deputat sau de senator. De asemenea, ea este incompatibilă cu exercitarea unei funcții de reprezentare profesională salarizate în cadrul organizațiilor cu scop comercial. (2) Alte incompatibilități se stabilesc prin lege organică.

ARTICOLUL 105

INCETAREA FUNCȚIEI DE MEMBRU AL GUVERNULUI. Funcția de membru al Guvernului încetează în urma demisiei, a revocării, a pierderii drepturilor electorale, a stării de incompatibilitate, a decesului, precum și în alte cazuri prevăzute de lege.

ARTICOLUL 106

PRIMUL-MINISTRU. (1) Primul-ministru conduce Guvernul și coordonează activitatea membrilor acestuia, respectând atribuțiile ce le revin. De asemenea, prezintă Camerei Deputaților sau Senatului rapoarte și declarații cu privire la politica Guvernului, care se dezbate cu prioritate. (2) Dacă primul-ministru se află într-una din situațiile prevăzute la art. 105 sau este în imposibilitate de a-și exercita atribuțiile, Președintele României va desemna un alt membru al Guvernului ca prim-ministru interimar, pentru a îndeplini atribuțiile primului-ministru, până la formarea noului Guvern. Interimatul, pe perioada imposibilității exercitării atribuțiilor, încetează dacă primul-ministru își reia activitatea în Guvern. (3) Prevederile alineatului (2) se aplică în mod corespunzător și celorlalți membri ai Guvernului, la propunerea primului-ministru, pentru o perioadă de cel mult 45 de zile.

ARTICOLUL 107

ACTELE GUVERNULUI. (1) Guvernul adoptă hotărâri și ordonanțe. (2) Hotărârile se emit pentru organizarea executării legilor. (3) Ordonanțele se emit în temeiul unei legi speciale de abilitare, în limitele și în condițiile prevăzute de aceasta. (4) Hotărârile și ordonanțele adoptate de Guvern se semnează de primul-ministru, se contrasemnează de miniștrii care au obligația punerii lor în exercitare și se publică în Monitorul Oficial al României. Nepublicarea atrage inexistența hotărârii sau a ordonanței. Hotărârile care au caracter militar se comunică numai instituțiilor interesate.

ARTICOLUL 108

RĂSPUNDEREA MEMBRILOR GUVERNULUI. (1) Guvernul răspunde politic numai în fața Parlamentului pentru întreaga sa activitate. Fiecare membru al Guvernului răspunde politic solidar cu ceilalți membri pentru activitatea Guvernului și pentru actele acestuia. (2) Numai Camera Deputaților, Senatul și Președintele României au dreptul să ceară urmărirea penală a membrilor Guvernului pentru faptele săvârșite în exercițiul funcției lor. Dacă s-a cerut urmărirea penală, Președintele României poate dispune suspendarea acestora din funcție. Trimiterea în judecată a unui membru al Guvernului atrage suspendarea lui din funcție. Competența de judecată aparține Curții Supreme de Justiție. (3) Cazurile de răspundere și pedepsele aplicabile membrilor Guvernului sunt reglementate printr-o lege privind responsabilitatea ministerială.

ARTICOLUL 109

INCETAREA MANDATULUI. (1) Guvernul își exercită mandatul până la data validării alegerilor parlamentare generale. (2) Guvernul este demis la data retragerii de Parlament a încrederii acordate sau dacă primul-ministru se află într-una din situațiile prevăzute în art. 105 ori este în imposibilitate de a-și exercita atribuțiile mai mult de 45 de zile. (3) În situațiile prevăzute în alineatul (2) sunt aplicabile prevederile art. 102. (4) Guvernul al cărui mandat a încetat potrivit alineatelor (1) și (2) îndeplinește numai actele necesare pentru administrarea treburilor publice, până la depunerea jurământului de credință al noului guvern.

CAPITOLUL IV

Raporturile Parlamentului cu Guvernul

ARTICOLUL 110

INFORMAREA PARLAMENTULUI. (1) Guvernul și celelalte organe ale administrației publice, în cadrul controlului parlamentar al activității lor, sunt obligate să prezinte informațiile și documentele cerute de Camera Deputaților, de Senat sau de comisiile parlamentare, prin intermediul președinților acestora. În cazul în care o inițiativă legislativă implică modificarea prevederilor bugetului de stat sau a bugetului asigurărilor sociale de stat, solicitarea informării este obligatorie. (2) Membrii Guvernului au acces la lucrările Parlamentului. Dacă li se solicită prezența, participarea lor este obligatorie.

ARTICOLUL 111

ÎNTEBĂRI ȘI INTERPELĂRI. (1) Guvernul și fiecare dintre membrii săi sunt obligați să răspundă la întrebările sau la interelările formulate de deputați sau de senatori. (2) Camera Deputaților sau Senatul poate adopta o moțiune prin care să-și exprime poziția cu privire la problema ce a făcut obiectul interelării.

ARTICOLUL 112

MOTIUNEA DE CENZURĂ. (1) Camera Deputaților și Senatul în ședință comună, pot retrage încrederea acordată Guvernului prin adoptarea unei moțiuni de cenzură, cu votul majorității deputaților și senatorilor. (2) Moțiunea de cenzură poate fi inițiată de cel puțin o pătrime din numărul total al deputaților și senatorilor și se comunică Guvernului la data depunerii. (3) Moțiunea de cenzură se dezbate după 3 zile de la data când a fost prezentată în ședința comună a celor două Camere. (4) Dacă moțiunea de cenzură a fost respinsă, deputații și senatorii care au semnat-o nu mai pot iniția, în aceeași sesiune, o nouă moțiune de cenzură, cu excepția cazului în care Guvernul își angajează răspunderea potrivit art. 113.

ARTICOLUL 113

ANGAJAREA RĂSPUNDERII GUVERNULUI. (1) Guvernul își poate angaja răspunderea în fața Camerei Deputaților și a Senatului, în ședință comună, asupra unui program, a unei declarații de politică generală sau a unui proiect de lege. (2) Guvernul este demis dacă o moțiune de cenzură, depusă în termen de 3 zile de la prezentarea programului, a declarației de politică generală sau a proiectului de lege, a fost votată în condițiile art. 112. (3) Dacă Guvernul nu a fost demis potrivit alineatului (2), proiectul de lege prezentat se consideră adoptat, iar programul sau declarația de politică generală devin obligatorii pentru Guvern. (4) În cazul în care Președintele României cere reexaminarea legii adoptate potrivit alineatului (3), dezbaterile acestea se va face în ședința comună a celor două Camere.

ARTICOLUL 114

DELEGAREA LEGISLATIVĂ. (1) Parlamentul poate adopta o lege specială de abilitare a Guvernului pentru a emite ordonanțe în domenii care nu fac obiectul legilor organice. (2) Legea de abilitare va stabili, în mod obligatoriu, domeniul și data până la care se pot emite ordonanțe. (3) Dacă legea de abilitare o cere, ordonanțele se supun aprobării Parlamentului, potrivit procedurii legislative, până la împlinirea termenului de abilitare. Nerespectarea termenului atrage încetarea efectelor ordonanței. (4) În cazuri excepționale, Guvernul poate adopta ordonanțe de urgență. Acestea intră în vigoare numai după depunerea lor spre aprobare la Parlament. Dacă Parlamentul nu se află în sesiune, el se convoacă în mod obligatoriu. (5) Aprobarea sau respingerea ordonanțelor se face printr-o lege în care vor fi cuprinse și ordonanțele ale căror efecte au încetat potrivit alineatului (3).

CAPITOLUL V

Administrația publică

Secțiunea 1

Administrația publică centrală de specialitate

ARTICOLUL 115

STRUCTURA. (1) Ministerele se organizează numai în subordinea Guvernului. (2) Alte organe de specialitate se pot organiza în subordinea Guvernului ori a ministerelor sau ca autorități administrative autonome.

ARTICOLUL 116

INFINȚAREA. (1) Ministerele se înființează, se organizează și funcționează potrivit legii. (2) Guvernul și ministerele, cu avizul Curții de Conturi, pot înființa organe de specialitate, în subordinea lor, numai dacă legea le recunoaște această competență. (3) Autorități administrative autonome se pot înființa prin lege organică.

ARTICOLUL 117

FORȚELE ARMATE. (1) Armata este subordonată exclusiv voinței poporului pentru garantarea suveranității, a independenței și a unității statului, a integrității teritoriale a țării și a democrației constituționale. (2) Structura sistemului național de apărare, organizarea armatei, pregătirea populației, a economiei și a teritoriului pentru apărare, precum și statutul cadrelor militare, se stabilesc prin lege organică. (3) Prevederile alineatelor (1) și (2) se aplică în mod corespunzător, poliției și serviciilor de informații ale statului, precum și celorlalte componente ale forțelor armate. (4) Organizarea de activități militare sau paramilitare în afara unei autorități statale este interzisă. (5) Pe teritoriul României nu pot intra sau trece trupe străine decât în condițiile stabilite de lege.

ARTICOLUL 118

CONSILIUL SUPREM DE APĂRARE A ȚĂRII. Consiliul Suprem de Apărare a Țării organizează și coordonează unitar activitățile care privesc apărarea țării și siguranța națională.

Secțiunea a 2-a

Administrația publică locală

ARTICOLUL 119

PRINCIPII DE BAZĂ. Administrația publică din unitățile administrativ-teritoriale se întemeiază pe principiul autonomiei locale și pe cel al descentralizării serviciilor publice.

ARTICOLUL 120

AUTORITĂȚI COMUNALE ȘI ORĂȘENEȘTI. (1) Autoritățile administrației publice, prin care se realizează autonomia locală în comune și în orașe, sunt consiliile locale alese și primarii aleși, în condițiile legii. (2) Consiliile locale și primarii funcționează, în condițiile legii, ca autorități administrative autonome și rezolvă treburile publice din comune și din orașe. (3) Autoritățile prevăzute în alineatul (1) se pot constitui și în subdiviziunile administrativ-teritoriale ale municipiilor.

ARTICOLUL 121

CONSILIUL JUDEȚEAN. (1) Consiliul județean este autoritatea administrației publice pentru coordonarea activității consiliilor comunale și orășenești, în vederea realizării serviciilor publice de interes județean. (2) Consiliul județean este ales și funcționează în condițiile legii.

ARTICOLUL 122

PREFECTUL. (1) Guvernul numește cite un prefect în fiecare județ și în municipiul București. (2) Prefectul este reprezentantul Guvernului pe plan local și conduce serviciile publice descentralizate ale ministerelor și ale celorlalte organe centrale, din unitățile administrativ-teritoriale. (3) Atribuțiile prefectului se stabilesc potrivit legii. (4) Prefectul poate ataca, în fața instanței de contencios administrativ, un act al consiliului județean, al celui local sau al primarului, în cazul în care consideră actul ilegal. Actul atacat este suspendat de drept.

CAPITOLUL VI

Autoritatea judecătorească

Secțiunea I

Instanțele judecătorești

ARTICOLUL 123

INFAPTUIREA JUSTITIEI. (1) Justiția se înfăptuiește în numele legii. (2) Judecătorii sunt independenți și se supun numai legii.

ARTICOLUL 124

STATUTUL JUDECĂTORILOR. (1) Judecătorii numiți de Președintele României sunt inamovibili, potrivit legii. Președintele și ceilalți judecători ai Curții Supreme de Justiție sunt numiți pe o perioadă de 6 ani. Ei pot fi reînvesțiți în funcție. Promovarea, transferarea și sancționarea judecătorilor pot fi dispuse numai de Consiliul Superior al Magistraturii, în condițiile legii. (2) Funcția de judecător este incompatibilă cu orice altă funcție publică sau privată, cu excepția funcțiilor didactice din învățământul superior.

ARTICOLUL 125

INSTANȚELE JUDECĂTOREȘTI. (1) Justiția se realizează prin Curtea Supremă de Justiție și prin celelalte instanțe judecătorești stabilite de lege. (2) Este interzisă înființarea de instanțe extraordinare. (3) Competența și procedura de judecată sunt stabilite de lege.

ARTICOLUL 126

CARACTERUL PUBLIC AL DEZBATERILOR. Ședințele de judecată sînt publice, afară de cazurile prevăzute de lege.

ARTICOLUL 127

DREPTUL LA INTERPRET. (1) Procedura judiciară se desfășoară în limba română. (2) Cetățenii aparținând minorităților naționale, precum și persoanele care nu înțeleg sau nu vorbesc limba română au dreptul de a lua cunoștință de toate actele și lucrările dosarului, de a vorbi în instanță și de a pune concluzii, prin interpret; în procesele penale acest drept este asigurat în mod gratuit.

ARTICOLUL 128

FOLOSIREA CĂILOR DE ATAC. Împotriva hotărârilor judecătorești, părțile interesate și Ministerul Public pot exercita căile de atac, în condițiile legii.

ARTICOLUL 129

POLIȚIA INSTANȚELOR. Instanțele judecătorești dispun de poliția pusă în serviciul lor.

Secțiunea a 2-a

Ministerul Public

ARTICOLUL 130

ROLUL MINISTERULUI PUBLIC. (1) În activitatea judiciară, Ministerul Public reprezintă interesele generale ale societății și apără ordinea de drept, precum și drepturile și libertățile cetățenilor. (2) Ministerul Public își exercită atribuțiile prin procurorii constituți în parchete, în condițiile legii.

ARTICOLUL 131

STATUTUL PROCURORILOR. (1) Procurorii își desfășoară activitatea potrivit principiului legalității, al imparțialității și al controlului ierarhic, sub autoritatea ministrului justiției. (2) Funcția de procuror este incompatibilă cu orice altă funcție publică sau privată, cu excepția funcțiilor didactice din învățământul superior.

Secțiunea a 3-a

Consiliul Superior al Magistraturii

ARTICOLUL 132

COMPONENȚA. Consiliul Superior al Magistraturii este alcătuit din magistrați aleși, pentru o durată de 4 ani, de Camera Deputaților și de Senat, în ședință comună.

ARTICOLUL 133

ATRIBUȚII. (1) Consiliul Superior al Magistraturii propune Președintelui României numirea în funcție a judecătorilor și a procurorilor, cu excepția celor stagiați, în condițiile legii. În acest caz, lucrările sînt prezidate, fără drept de vot, de ministrul justiției. (2) Consiliul Superior al Magistraturii îndeplinește rolul de consiliu de disciplină al judecătorilor. În acest caz, lucrările sînt prezidate de președintele Curții Supreme de Justiție.

TITLUL IV

Economia și finanțele publice

ARTICOLUL 134

ECONOMIA. (1) Economia României este economie de piață. (2) Statul trebuie să asigure: a) libertatea comerțului, protecția concurenței loiale, crearea cadrului favorabil pentru valorificarea tuturor factorilor de producție; b) protejarea intereselor naționale în activitatea economică, financiară și valutară; c) stimularea cercetării științifice naționale; d) exploatarea resurselor naturale, în concordanță cu interesul național; e) refacerea și ocrotirea mediului înconjurător, precum și menținerea echilibrului ecologic; f) crearea condițiilor necesare pentru creșterea calității vieții.

(Continuare în pag. VII)

ARTICOLUL 135

PROPRIETATEA. (1) Statul ocroteste proprietatea. (2) Proprietatea este publică sau privată. (3) Proprietatea publică aparține statului sau unităților administrativ-teritoriale. (4) Bogațiile de orice natură ale subsolului, căile de comunicație, spațiul aerian, apele cu potențial energetic valorificabil și acelea ce pot fi folosite în interes public, plajele, marea teritorială, resursele naturale ale zonei economice și ale platformei continentale, precum și alte bunuri stabilite de lege, fac obiectul exclusiv al proprietății publice. (5) Bunurile proprietate publică sînt inalienabile în condițiile legii, ele pot fi date în administrare regiilor autonome ori instituțiilor publice sau pot fi concesionate ori închiriate. (6) Proprietatea privată este, în condițiile legii, inviolabilă.

ARTICOLUL 136

SISTEMUL FINANCIAR. (1) Formarea, administrarea, întrebuințarea și controlul resurselor financiare ale statului, ale unităților administrativ-teritoriale și ale instituțiilor publice sînt reglementate prin lege. (2) Moneda națională este leul, iar subdiviziunea acestuia, banul.

ARTICOLUL 137

BUGETUL PUBLIC NAȚIONAL. (1) Bugetul public național cuprinde bugetul de stat, bugetul asigurărilor sociale de stat și bugetele locale ale comunelor, ale orașelor și ale județelor. (2) Guvernul elaborează anual proiectul bugetului de stat și pe cel al asigurărilor sociale de stat, pe care le supune, separat, aprobării Parlamentului. (3) Dacă legea bugetului de stat și legea bugetului asigurărilor sociale de stat nu au fost adoptate cu cel puțin 3 zile înainte de expirarea exercițiului bugetar, se aplică în continuare bugetul de stat și bugetul asigurărilor sociale de stat ale anului precedent, pînă la adoptarea noilor bugete. (4) Bugetele locale se elaborează, se aprobă și se execută în condițiile legii. (5) Nici o cheltuielă bugetară nu poate fi aprobată fără stabilirea sursei de finanțare.

ARTICOLUL 138

IMPOZITE, TAXE. (1) Impozitele, taxele și orice alte venituri ale bugetului de stat și ale bugetului asigurărilor sociale de stat se stabilesc numai prin lege. (2) Impozitele și taxele locale se stabilesc de către consiliile locale sau județene, în limitele și în condițiile legii.

ARTICOLUL 139

CURTEA DE CONTURI. (1) Curtea de Conturi exercită controlul asupra modului de formare, de administrare și de întrebuințare a resurselor financiare ale statului și ale sectorului public. În condițiile legii, Curtea exercită și atribuții jurisdicționale. (2) Curtea de Conturi prezintă anual Parlamentului un raport asupra conturilor de gestiune ale bugetului public național din exercițiul bugetar expirat, cuprinzînd și neregulile constatate. (3) La cererea Camerei Deputaților sau a Senatului, Curtea de Conturi controlează modul de gestionare a resurselor publice și raportează despre cele constatate. (4) Membrii Curții de Conturi, numiți de Parlament, sînt independenți și inamovibili, potrivit legii. Ei sînt supuși incompatibilităților prevăzute de lege pentru judecători.

TITLUL V

Curtea Constituțională

ARTICOLUL 140

STRUCTURA. (1) Curtea Constituțională se compune din nouă judecători, numiți pentru un mandat de 9 ani, care nu poate fi prelungit sau înnoit. (2) Trei judecători

sînt numiți de Camera Deputaților, trei de Senat și trei de Președintele României. (3) Judecătorii Curții Constituționale aleg, prin vot secret, președintele acesteia, pentru o perioadă de 3 ani. (4) Curtea Constituțională se înnoiește cu o treime din judecătorii ei, din 3 în 3 ani, în condițiile prevăzute de legea organică a Curții.

ARTICOLUL 141

CONDII PENTRU NUMIRE. Judecătorii Curții Constituționale trebuie să aibă pregătire juridică superioară, înaltă competență profesională și o vechime de cel puțin 18 ani în activitatea juridică sau în învățămîntul juridic superior.

ARTICOLUL 142

INCOMPATIBILITATE. Funcția de judecător al Curții Constituționale este incompatibilă cu oricare altă funcție publică sau privată, cu excepția funcțiilor didactice din învățămîntul juridic superior.

ARTICOLUL 143

INDEPENDENȚA ȘI INAMOVIBILITATEA. Judecătorii Curții Constituționale sînt independenți în exercitarea mandatului lor și inamovibili pe durata acestuia.

ARTICOLUL 144

ATRIBUȚII. Curtea Constituțională are următoarele atribuții: a) se pronunță asupra constituționalității legilor, înainte de promulgarea acestora, la sesizarea Președintelui României, a unuia dintre președinții celor două Camere, a Guvernului, a Curții Supreme de Justiție, a unui număr de cel puțin 50 de deputați sau de cel puțin 25 de senatori, precum și, din oficiu, asupra inițiativelor de revizuire a Constituției; b) se pronunță asupra constituționalității regulamentelor Parlamentului, la sesizarea unuia dintre președinții celor două Camere, a unui grup parlamentar sau a unui număr de cel puțin 50 de deputați sau de cel puțin 25 de senatori; c) hotărăște asupra excepțiilor ridicate în fața instanțelor judecătorești privind neconstituționalitatea legilor și a ordonanțelor; d) veghează la respectarea procedurii pentru alegerea Președintelui României și confirmă rezultatele sufragiului; e) constată existența împrejurărilor care justifică interimatul în exercitarea funcției de Președinte al României și comunică cele constatate Parlamentului și Guvernului; f) dă aviz consultativ pentru propunerea de suspendare din funcție a Președintelui României; g) veghează la respectarea procedurii pentru organizarea și desfășurarea referendumului și confirmă rezultatele acestuia; h) verifică îndeplinirea condițiilor pentru exercitarea inițiativei legislative de către cetățeni; i) hotărăște asupra contestațiilor care au ca obiect constituționalitatea unui partid politic.

ARTICOLUL 145

DECIZIILE CURȚII CONSTITUȚIONALE. (1) În cazurile de neconstituționalitate constatate potrivit art. 144 lit. a) și b) legea sau regulamentul se trimite spre reexaminare. Dacă legea este adoptată în aceeași formă, cu o majoritate de cel puțin două treimi din numărul membrilor, fiecarei Camere, obiecția de neconstituționalitate este înlăturată, iar promulgarea devine obligatorie. (2) Deciziile Curții Constituționale sînt obligatorii și au putere numai pentru viitor. Ele se publică în Monitorul Oficial al României.

TITLUL VI

Revizuirea Constituției

ARTICOLUL 146

INIȚIATIVA REVIZUIRII. (1) Revizuirea Constituției poate fi inițiată de Președintele României la propunerea Guvernului, de cel puțin o pătrime din numărul depu-

taților sau al senatorilor, precum și de cel puțin 500 000 de cetățeni cu drept de vot. (2) Cetățenii care inițiază revizuirea Constituției trebuie să provină din cel puțin jumătate din județele țării, iar în fiecare din aceste județe sau în municipiul București trebuie să fie înregistrate cel puțin 20 000 de semnături în sprijinul acestei inițiative.

ARTICOLUL 147

PROCEDURA DE REVIZUIRE. (1) Proiectul sau propunerea de revizuire trebuie adoptată de Camera Deputaților și de Senat, cu o majoritate de cel puțin două treimi din numărul membrilor fiecarei Camere. (2) Dacă prin procedura de mediere nu se ajunge la un acord, Camera Deputaților și Senatul, în ședință comună, hotărăsc cu votul a cel puțin trei pătrimi din numărul deputaților și senatorilor. (3) Revizuirea este definitivă după aprobarea ei prin referendum, organizat în cel mult 30 de zile de la data adoptării proiectului sau a propunerii de revizuire.

ARTICOLUL 148

LIMITELE REVIZUIRII. (1) Dispozițiile prezentei Constituții privind caracterul național, independent, unitar și indivizibil al statului român, forma republicană de guvernământ, integritatea teritoriului, independența justiției, pluralismul politic și limba oficială nu pot forma obiectul revizuirii. (2) De asemenea, nici o revizuire nu poate fi făcută dacă are ca rezultat suprimarea drepturilor și a libertăților fundamentale ale cetățenilor sau a garanțiilor acestora. (3) Constituția nu poate fi revizuită pe durata stării de asediu sau a stării de urgență și nici în timp de război.

TITLUL VII

Dispoziții finale și tranzitorii

ARTICOLUL 149

INTRAREA ÎN VIGOARE. Prezenta Constituție intră în vigoare la data aprobării ei prin referendum. La aceeași dată, Constituția din 21 august 1965 este și rămîne în întregime abrogată.

ARTICOLUL 150

CONFLICTUL TEMPORAL DE LEGE. (1) Legile și toate celelalte acte normative rămîn în vigoare, în măsura în care ele nu contravin prezentei Constituții. (2) Consiliul Legislativ, în termen de 12 luni de la data intrării în vigoare a legii sale de organizare, va examina conformitatea legislației cu prezenta Constituție și va face Parlamentului sau, după caz, Guvernului propuneri corepunzătoare.

ARTICOLUL 151

INSTITUȚIILE EXISTENTE. (1) Instituțiile republicii, existente la data intrării în vigoare a prezentei Constituții, rămîn în funcțiune pînă la constituirea celor noi. (2) Noua Curte Supremă de Justiție va fi numită, în condițiile legii, de Camera Deputaților și de Senat, în ședință comună, la propunerea Președintelui României, în termen de 6 luni de la intrarea în vigoare a prezentei Constituții.

ARTICOLUL 152

INSTITUȚIILE VIITOARE. (1) În termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a Constituției, se înființează Curtea Constituțională și Curtea de Conturi. (2) Judecătorii primei Curți Constituționale sînt numiți pentru o perioadă de 3, de 6 și, respectiv, de 9 ani. Președintele României, Camera Deputaților și Senatul desemnează câte un judecător pentru fiecare perioadă.

**IN ATENȚIA ABONAȚILOR LA APA
CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE AL R.A.
APA-CANAL CLUJ-NAPOCA anunță:**

Ghișeul serv. abonați al R.A. Apă-Canal Cluj-Napoca este deschis și în zilele de sîmbătă 30 noiembrie, 7 și 14 decembrie 1991 între orele 8-11, pentru plata taxelor de apă-canal, operațiuni diverse.

În perioada 25-29 decembrie 1991 și în ziua de 3 ianuarie 1992, ghișeul este închis. (1810)

TEATRUL DE PĂPUȘI „PUCK”

anunță un concurs în data de 3 decembrie 1991, orele 11, pentru ocuparea unui post de
● **CONDUCĂTOR AUTO (autobuz)**
Informații suplimentare la secretariatul teatrului
telefon: 11-59-92 (1815)

CONSULTAȚII ȘI TRTAMENTE GINECOLOGICE

vă oferă **Dr. CARAIAN VIRGIL** în str. Iuliu Maniu nr. 7, ap. 6 (fosta 6 Martie), după programul: luni, marți, vineri între orele 16-18 și sîmbătă orele 8-10. (18340)

SCIFCAR S.A. CLUJ-NAPOCA

str. Sobarișar nr. 36 A.
vinde la licitație, în data de 5 decembrie 1991, ora 10, al sediul unității:
● buldozere
● excavatoare
● săpător IF
● betoniere
precum și alte utilaje.
Lista utilajelor se poate consulta la sediul societății. (1816)

**-mica-
PUBLICITATE**

**Schimb
LOCUINȚĂ**

- Schimb apartament proprietate 2 camere, confort I, mărît cu garsonieră sau casă mică. Informații telefon 13-31-33, între orele 18-20. (19196)
- Ofer apartament 2 camere București, pentru asemănător Cluj, zona Gheorgheni. Telefon Cluj 14-16-39. (18523)
- Schimb apartament 2 camere, Gheorgheni cu 2-3 camere în zona Mărăști. Telefon: 15-81-88. (18585)
- Schimb apartament ultracentral Sibiu 2 camere, ICRAE, cu similar în Cluj. Telefon: 41-31-02. (18586)

Schimb garsonieră cu apartament 2-3 camere. Str. Mănăstur nr. 97, ap. I. (19371)

● Schimb apartament 2 camere ICRAE din București cu asemănător sau garsonieră în Cluj-Napoca. Informații telefon 18-82-18, după ora 18. (18592)

INCHIRIERI

- Caut de închiriat apartament cu două camere. Telefon. 14-92-29. (18562-A)
- Caut de închiriat apartament 2 camere mobilat în zonă centrală, ultracentrală în lei sau valută. Telefon: 13-35-20, între orele 10-12. (18861)
- Caut casă particulară singur în curte cu garaj la stradă principală pentru afacere. Telefon 18-33-68. (19210-B)

● Dau în chirie garsonieră (eventual două) confort I, pe valută. Porțile de Fier, bloc B 9, ap. 7 (zona Plopilor). (18568)

● Dau în chirie pe valută garsonieră mobilată și frigider, perspectivă telefon. Telefon: 14-38-04. (19361)

● Dau în chirie apartament 2 camere pe Calea Mănăstur (Grădini Mănăstur) pe valută. Plata anticipat. Informații telefon: 13-31-33, între orele 18-20. (19196-A)

● Închiriez apartament 2 camere Pata. Telefon 15-83-87. (19395)

● Medic, caut pentru închiriat garsonieră sau apartament două camere, mobilat. Plata în lei. Telefon 18-14-17. (19357)

● Studente, căutăm casă particulară cu telefon mobilată. Telefon 12-95-64, orele 17-21. (19369)

● Caut de închiriat spațiu de producție minim 30 mp cu căldură și curent trifazic. Telefon 14-50-66. (13240)

● Caut garsonieră sau apartament cu telefon. Telefon: 11-89-36. (19394)

DIVERSE

● Timșa Constantin pierdut legitimația de veteran de război 69835 și tichetul de transport 2370. Le declar nule. (18552)

● Șanse crescute de acceptare în Canada. Formular gratuit la 1 CI* 354. Anexați plie și timbru. (18554)

● Venind de pe ruta Moeiu - Cluj cu o Dacie roșie mi-a căzut cizma în portbagaj. Găsitoului recompensă. Str. Cojocnel 13-17, cămin Carbochim.

● Brate Rodica, birou de redactat acte. Intermedieri de vânzări și cumpărări imobiliare. Evidență contabilă. Cluj-Napoca, str. Donath nr. 109, ap. 25. (18603)

● Societate comercială particulară înscrie cursanți dormici în obținerea permisului de conducere categoria B, zilnic între orele 18-22. Telefon 11-49-46. Curs complet, pret minim, condiții avantajoase multiple. (18347-A)

CERERI ȘI OFERTE DE SERVICIU

● Asociația locatarilor din Piața Mihai Viteazul 35, angajează urgent tehnician pentru centrala termică. Informații: telefon 11-93-07. (18599)

● Caut de lucru Dactilografă cu 20 ani vechime. Telefon: 12-70-15. (18600)

● Firmă particulară angajează patiser-brutar și buclător. Informații zilnic între orele 17-18 la sediul firmei, str. Hașdeu nr. 80. (19381)

● Meditez matematică, orice nivel. Telefon 14-16-70, ora 18. (18570)

MICA PUBLICITATE

VINZARI

CUMPARARI

- Vind VW „Bus“, VW „Golf“, VW „Passat“ și BMW 320. Telefon 11-51-70, după ora 17. (18857)
- Vind, pentru pretențioși, televizor color Sony, tub Trinitron, diagonală 63,5 cm, 15 sisteme, etc., absolut nou. Telefon 16-76-09. (18538-A)
- Vind Opel Rekord și BMW 525, stare perfectă, sobă teracotă deosebită, Orizonturi Roșii — Pacepa — 50 DM. Telefon 13-12-55. (18577)
- Vind, numai en-gross, baterii de ceas AG-1, AG-3, preț 10 lei bucata — negociabil. Telefon 13-61-10. (1603-A)
- Cumpăr urgent: Istoria Arteilor. Telefon 13-56-69.
- De vânzare TV color. Telefon 13-35-66, după ora 18. (18428)
- Vind cameră video „Panasonic“. Inchiriez casete video. Str. Cehoslovaciei nr. 4/58. (18564)
- Vind: TV sport nou, TV Lux S, pentru piese, sobă electrică 380 W, ataș moto Jawa, chimono judo și karate, semicursă Sputnik, bicicletă Pegas dezmembrată, bocanci ski 42-43, scaun cursieră, cursieră franceză deosebită. Telefon 18-69-12 între 19-21. (19377)
- Vind CEC Dacia 1300 septembrie 1987. Depunere 160.000 lei. Telefon 13-32-69. (19353)
- Vind CEC Dacia mai 1989. Telefon 17-02-58. (19366)
- Vind CEC Dacia 1987, august. Telefon 18-39-86, între orele 18-22. (18567)
- Vind CEC ciștiș autoturism. Telefon 15-48-44. (19325)
- Vind CEC Dacia 1300 însciriere decembrie 1987, respectiv 1990. Telefon 18-64-22, între orele 16-20. (19397)
- Vind însciriere auto Dacia anul 1986, noiembrie. Cer 80 mii lei. Telefon 13-09-23. (18583)
- Vind CEC Dacia, depunere 1987. Telefon 12-41-47, după ora 15. (18403)
- Vind Dacia 1310, an fabricație 1984-1986. Telefon 15-05-26. (18582)
- Vind Dacia 1300, stare perfectă de funcționare. An de fabricație 1982. Informații telefon 17-47-35, după ora 20. (19380)
- Vind Mercedes 200 D și 220 D, Cobra amindouă. Telefon 95/25-14-57. (19379)
- Vind motor Renault 12 (import). Telefon 11-45-82. (18571)
- Vind autoturism Alfa Romeo Giulietta 1,6 argintiu, producție 1982, în stare excepțională. Oferte serioase la telefon: 14-70-06. (19378)
- Vind Mercedes 240 D, Toyota Starlet, Wartburg 355, Dacia 1310, stare foarte bună. Telefon 15-59-24. (19375)
- Vind Volvo 242 automată și însciriere Dacia 1300, februarie 1988. Telefon 12-49-36. (18556)
- Vind VW 1200 în stare bună, demontat și calculator Commodore 16. Telefon 18-08-71. (19367)
- Vind Skoda 120 E. Telefon: 13-68-25. (19290)
- Vind camionetă Mercedes, autoturism Mitsubishi Colt și Fiat 127. Informații telefon: 14-21-70. (19398)
- Vind Volkswagen Passat, stare perfectă, convenabil. Zilnic între orele 15-17, telefon: 14-57-04. (19303)

- Vind urgent Opel Kadett City și VW Golf Diesel. Str. Hașdeu nr. 19, vineri între orele 15-17. (19279)
- Vind apartament două camere Mănăștur. Telefon: 16-60-28, între orele 16-22. (19364)
- Vind urgent apartament 2 camere bloc vechi zonă centrală. Plata în lei și valută. Cumpăr garsonieră central sau Mărăști central. Telefon 11-10-19, Agenția „Domus“. (19489)
- Vind apartament două camere. Informații pe loc, strada Micuș nr. 6, ap. 42, vineri între orele 17-20. (19319)
- Vind apartament cu trei camere în cartierul Zorilor, pe valută. Telefon 12-33-09. (19281)
- Vind apartament 3 camere, ultracentral. Cumpăr 2 garsoniere confort I. Vind urgent casă 4 camere, confort, pe valută, cartierul Andrei Mureșanu. Telefon 16-25-67; 13-97-71. (19302)
- Vind apartament OJVL. Telefon 17-93-00. (19389)
- Vind apartament 4 camere în Hueudin. Telefon 95/25-20-14. (18378)
- Vind mobilă „Băița“ ambalată, fabricată de penitenciar Gherla. Telefon 14-89-33, între orele 16-22. (19274-A)
- Vind masă mică, două fotolii noi. Str. Aurel Vlaicu 10, ap. 13. (18557)
- Vind masă și scaune de bucatărie, galerie 3,5. Telefon: 15-93-50. (18308)
- Vind masă și 6 scaune tapitate coniac. Telefon 11-44-06. (19396)
- Cumpăr piei tăbăcite. Telefon 15-89-32, după masă. (19320)
- Solicit spațiu comercial, zonă centrală. Telefon: 15-52-31, după ora 15. (19333)
- Vind cabană Băișcara șase camere, dependințe, teren. Telefon 18-73-30. (19354)
- Vind teren pentru cabană Someșul Rece, Târnița. Telefon 16-67-94. (18574)
- Vind pătuț nou, alb lăcuit, export, 8000 lei, după ora 16. Calea Bucureștii 68, bloc D 16, ap. 37. (18572)
- Vind instalație sifon (suc) plus una butelie bioxid. Informații la telefon 16-48-34. (19386)
- Vind congelator „Arctic“ 160 litri, nou. Telefon 13-53-16. (18566)
- Vind 15 mp linoleum pinzat, nou (lățime 1,35 m). Telefon 16-56-84, după ora 18. (19360)
- Vind calorifer electric. Telefon 15-57-92, între orele 16-20. (18514)
- Vind chioșc metalic cu amplasament, destinație comercială. Telefon 11-18-96; 15-72-10, după ora 18. (18400-B)
- Cumpăr urgent apartament cu 2 camere. Prețul avantajos în valută sau lei. Telefon: 17-05-12, orele 18-20. (19234-D)
- Cumpăr garsonieră sau contract ICRAL. Excluz Mănăștur. Telefon 15-97-00. (18576)
- Cumpăr urgent garsonieră proprietate personală în cartierul Mănăștur. Informații zilnic după ora 18, telefon 14-06-81. (19355)
- Cumpăr garsonieră sau apartament 2 camere. Telefon: 17-18-09. (19258-C)
- Cumpăr spațiu comercial sau închiriez - avantajos. Vind Audi 80, Passat Diesel, Audi 100. Telefon 12-10-02 sau 15-99-71. (19329)
- Cumpăr urgent casă sau teren pentru construcție 800 mp, zona Florești, Gilău, Luna, Vlaia, Săvădișta. Telefon 16-60-16, d.m. (18575)
- Cumpăr TV color nou german — japonez. Telefon 12-79-33 între orele 18-22. Mulțumiri. (19382)

- Firma „INTERCONSULT“ oferă spre vânzare apartament 2-4 camere, case 2-7 camere, terenuri, aparat pentru înghețată. Mihaela 15-81-18 sau 14-73-75. (18580)
- Vind sofa pe colț. Informații telefon 16-47-66.
- Vind garnitură mobilă, zilnic după ora 17, str. Fabricii de zahăr nr. 71, bloc CZ 1, scara I, ap. 10. (19405)
- Vind casă particulară, spațiu adecvat pentru comerț sau birouri. Str. Aurel Vlaicu 150. (18590)
- Vind urgent Dacia brek și Audi 80, accidentate partea stângă față, foarte convenabil. Pot fi văzute zilnic între orele 7-21, comuna Florești, str. Avram Iancu nr. 23. (19400)
- Cumpăr locuință (bloc, casă) și pistoane R 2 Trabant. Telefon 15-06-90, după ora 20. (19399)
- Vind apartament cu 2 camere zona Gheorgheni. Telefon 15-37-86. (18593)
- Vind televizor color Diamant nou și acordeon Sohora. Str. Horea nr. 5, etaj I, ap. 8. (18598)
- Vind garsonieră, cartier Mănăștur, preț negociabil. Informații telefon 18-32-45. (18602)

Pierderi

• Ludușan I. Vaier pierdut legitimația de veteran de război nr. 69706/23301. O declar nulă. (18591)

DECESE

COMEMORARI

- Se implinesc 6 săptămâni de când a trecut în neființă scumpul nostru soț și tată NELUCU CIURTIN. În amintirea celui care a fost și va rămâne veșnic în sufletele noastre îndurerate simbută 30 noiembrie, 1991, ora 12 la Catedrala ortodoxă va avea loc slujba de pomenire. Familia. (16377)
- Cu adâncă durere în suflet anunțăm fulgerătoarea trecere în neființă a scumpului nostru soț, tată, soacra și bunici NAGY ALEXANDRU (OCSI) de 61 ani la 25 noiembrie 1991. Înormintarea va avea loc la capela nouă Mănăștur, azi 25 noiembrie, ora 13. Nu te vom uita niciodată. Soția Maria, copiii Ghiță, Lona și Sandi, ginerele Ghiță și nepoții, Fie-ți făcina ușoară. (18858)
- Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață la vârsta de 61 ani a bunicii noastre mame VICTORIA FLORESCU. Înormintarea va avea loc simbută, 30 noiembrie 1991, ora 13 în cimitirul Central. Traian și Decebal. (18635)
- Ne doare absența ta: Ne dor gândurile, inima și sufletul care tot mereu se îndreaptă spre tine. Pașii tăi mă răsună prin casă, deși azi se implineste un an de când ai plecat pe dramul eternității. Slujba de pomenire a iubitei noastre soții și mame ANA TOTH va avea loc duminică, 1 decembrie Soțul Grigore și copiii Rodica, Radu, Eugen. (18855)
- Sîntem alături de sora și cumnata noastră Ani Lucaci în marea durere pricinuită de moartea soțului. Familia Bonțidean Ioan și Costică. (18623-A)
- Sîntem alături de sora și cumnata noastră Ani Lucaci în marea durere pricinuită de moartea soțului. Familia Lazăr Aurel. (18623-B)
- Pios omagiu la împlinirea a 17 ani de la decesul scumpei noastre soții, surorii, cumnate și nepoate AURELIA DANJAN. Familia. (19940)

- S-a împlinit un an de la dureroasă despărțire de neuitatului nostru soț, tată și bunici IOAN MOLDOVAN. Dumnezeu să-I odihnească-n pace. Comemorarea va avea loc duminică, 1 decembrie 1991, la biserica din „Iris“. Familia Moldovan și dr. Fulea. (16376)
- Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință a scumpului noastre mame CRISAN ROZALIA, născută Bercheșan în vîrstă de 51 ani. Nimic și nimic nu o va putea întocul niciodată. Înormintarea va avea loc simbută la ora 12 în satul Iacobeni, Fiul Emil cu familia care vor rămîne veșnic nemîngiați. (18367)
- Sincero condoleanțe familiei Ing. Mălcășan Vlad în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi. Colectivul șefilor tură și revizori locomotivă din Depoul C.F.R. Cluj-Napoca. (16375)
- Cu profundă durere anunțăm moartea fulgerătoare a soțului, tatălui și bunicii col. (r) LUCACIU TRAIAN în vîrstă de 63 ani. Înormintarea în 30 noiembrie 1991, ora 13 din capela nouă a cimitirului Mănăștur. Familia îndoliată. (18923)
- Azi, 29 noiembrie 1991 se împlinesc 2 ani de când a plecat dintre noi POP PAULINA. Să-I fie făcina ușoară. Soțul Sandu, fiul Sandu, nora Vali și nepoata Sorana. (19095)
- Pios omagiu și vio recunoștință la împlinirea a 9 ani de la pierderea scumpului noastre mame SĂRMĂȘAN ROZALIA. Fiicele. (18478)
- S-au scurs 6 săptămâni de când am condus pe ultimul drum pe iubitul nostru fiu, soț și tată PETEAN IONEL. Chipul lui drag va rămîne veșnic viu în inimile noastre. Mulțumim pe această cale tuturor rudelor, prietenilor, colegilor și vecinilor care au fost alături de noi la această grea și tristă încercare. Paras-tasul va avea loc duminică, 1 decembrie, ora 12, la biserica ortodoxă, str. Fabricii, Mărăști. Odihnească-se în pace. Familia îndurerată. (19243)
- Lacrimi și flori la 5 ani de la moartea celei care a fost CORNELIA SELICEANU. În vezi nemîngiații soțul Pavel și fiica Sanda cu familia. (19250)
- Mereu prezent în gândurile și inimile noastre azi, 29 noiembrie, la șase ani de la trista despărțire, îl aduceam un pios omagiu celui care a fost soț, tată, soacra și bunici OLOSUTEAN TRAIAN (POIU). Soția și copiii. (18228)
- Sîntem alături de colegul nostru Moldovan Pavel în marea durere pricinuită de moartea tatălui. Colegii de la Metrologia Tehnofrig. (18333)
- Sincere condoleanțe colegilor noștri Decebal și Traian Florescu la trecerea în eternitate a mamei dragi FLORESCU VICTORIA. Atelierul topografic, I.P.C. (19402)
- Lacrimi și rugăcuni la șase săptămâni de la despărțirea de iubitul nostru soț și tată OLTEAN VALER. Dumnezeu să-I odihnească în pace. Mulțumim conducerii CFR și tuturor celor care au fost alături de noi. Paras-tasul va avea loc simbută, 30 noiembrie, ora 18, la biserica Calvaria. (18595)
- Sincere condoleanțe familiei îndoliate la trecerea în neființă a lui CRISAN GAVRILIA. Fostii colegi de la turnătorie de fontă I.R.M.R. „16 Februarie“ (18596)
- Se implinesc doi ani de lacrimi și durere de la despărțirea de scumpului nostru soț, tată, soacra, bunici și străbunici COȚA DUMITRU (RAITA) din Micești, Bunătaea, cineștea și înțelepciunea lui rămîn o amintire vie în sufletele noastre. Dumnezeu să odihnească în pace sufletul său bun. Familia. (19381)

- Cu lagrini în ochi și durere în suflet anunțăm că azi, 29 noiembrie, se împlinesc 2 ani de când draga noastră soție, mamă și bunici POP PAULINA ne-a părăsit pentru totdeauna. Nu o vom uita niciodată. Familia. (19291)
- Îndurerate gânduri de recunoștință și neuitare bunului nostru tată, bunici și străbunici ILE ȘERB la împlinirea unui an de la deces. Familia. (19289)
- Lacrimi și durere la 3 ani de la tragica despărțire de scumpului nostru fiu, frate, cumnat și nepot CALIN URSESCU. Vel ră-mine veșnic viu în inimile noastre. Îndurerate. Familia. (18205)
- Dragă Mihaela, sîntem alături de tine în marea durere pricinuită de pierderea tatălui tău. Colegii de la Clinica Chirurgie cardio-vasculară. (19393)
- Participăm îndurerată la do-luiul prictonului nostru Liviu Petrescu pricinuit de pierderea scumpului sale mame. Doina și Mircea Oprișă. (19365)
- Sîntem alături de colega noastră Gavriluță Carmen în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi. Colectivul Atelierului C.T. C.F.R. Cluj. (19385)
- Tristețea, durerea ne-a copleșit inimile la vestea morții fratelui și cumnatului nostru IOAN IANCU. Durerea nepotului nostru Ștefan pentru care vom fi în continuare părinți este și a noastră. Susana și Avram Iancu. (19362)
- Sîntem cu toată inima alături de doamna dirigintă profesor Rodica Iliescu în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a mamei sale dragi. Clasa XII B 1, Liceul economic. (19376)
- Sîntem alături de colega noastră prof. Iliescu Rodica în marea durere pricinuită de moartea mamei sale dragi. Cadrele didactice de la Liceul economic. (19359)
- Un ultim omagiu bunului nostru locatar MOLITOR IULIU. Sincero condoleanțe familiei îndurerate din partea Asociației de locatari str. Finișele 55, bloc B 6. (19338)
- Un ultim omagiu doamnei Biro Elena, fostă locatară a asociației B. L. 1, din str. Mehedintii nr. 5. Sincere condoleanțe familiei. (19374)
- Un ultim omagiu fostei colege Biro Elena. Fie-I făcina ușoară. Colegii de la C.T.C. laboratoare Termorom. (18569)
- Cu durere anunțăm încetarea din viață a colegului nostru MIRCEA SIMU, vechi colaborator în educația și propaganda biologică și ecologică a Asociației noastre. A.J.V.P.S. Cluj. (1813)
- Cu inimile cernite ne despărțim de dragul nostru tată, bunici și străbunici preot EMIL VASIAN. Înormintarea va avea loc în data de 30 noiembrie în localitatea Bezded. Amintire veșnică. Familia îndurerată. (18333)
- Piosă aducere înainte la împlinirea a zece, respectiv un an de la decesul dragilor părinți APOSTOL VALERICA și MIHAL Fica Rodica cu familia. (18274)
- Un an de durere de la moartea dragului meu MIHAL. Esti. (18275)
- Sîntem alături de colegul nostru Moldovan Vasile în marea durere pricinuită de dispariția tatălui drag. Colegii de la Liceul de Informatică. (19403)
- Sîntem alături de colega noastră Valeria Marc în marea durere pricinuită de dispariția tatălui drag. Colegii de la Liceul de Informatică. (19403-A)
- Cu adâncă durere în suflet anunțăm împlinirea a 6 luni de la moartea scumpului nostru soț, tată, soacra și bunici, economist ANI EMIL. Comemorarea va avea loc simbută, 30 noiembrie la ora 9 la biserica din Grigorescu. Familia. (18584)

COLEGIUL DE REDACȚIE

Mio Călian (redactor șef), Dan Rebreanu (redactor șef adjunct), Valer Chioreanu (redactor șef adjunct), Traian Bara (secretar general de redacție), Ion Rus, Mădăraș, Radu Vida.

REDACȚIA: Cluj, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 (secția culturală); 11-73-07 (secția probleme social-economice); 11-74-90 (secția probleme cetățenești); 11-73-04 (administrația ziarului). Mica publicitate se primește zilnic între orele 9-16, numai la administrație, str. Napoca nr. 16 (la parter). Simbută și duminică închis.

Cluj
25.053

